



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 11 MAC 2010

[No. 10]

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

No. 192

[No. JKM. PHB. 600-2/1/285/(65)

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

### Bab 69

#### ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 06/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh Bab 69 yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadaannya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Menaik Taraf Jalan Pekan Keningau Kepada Dua Hala.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 9 Disember 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,**  
*Ketua Menteri Sabah.*

---

[No. JKM. PHB. 600-2/1/285/(65)

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 06/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Upgrading To Dual Carriageways Of Keningau Town Road.

Dated at Kota Kinabalu, this 9th day of December, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 193

[[No. JKM. PHB. 600-2/1/284/(36)

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 07/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh Bab 69 yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Pembinaan Jalan Kota Marudu - Marak-Parak - Melinsau - Poring, Pakej 1, Sub Pakej 2, Jalan Kota Marudu - Marak-Parak (Kg. Timbang Batu - Kg. Tagaroh - Kg. Marak-Parak), (KM5.80 - KM30), Kota Marudu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Disember 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

---

[No. JKM. PHB. 600-2/1/284/(36)

**THE LAND ACQUISITION ORDINANCE**

**Cap. 69**

**DIRECTION UNDER SECTION 5**

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 07/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of Kota Marudu - Marak-Parak - Melinsau - Poring Road, Pakej 1, Sub Pakej 2, Kota Marudu - Marak-Parak Road (Kg. Timbang Batu - Kg. Tagaroh - Kg. Marak-Parak), (KM5.80 - KM30), Kota Marudu.

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of December, 2009.

By His Excellency's Command,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,**  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 194**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/293/(28)

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH**

**Bab 69**

**ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 08/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh Bab 69 yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Pembinaan Jalan Kota Marudu - Marak-Parak - Melinsau - Poring, Pakej 3A Sub Pakej 2, Jalan Togop - Poring (Kg. Napong - Kg. Pinawantai) 25KM, Ranau.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Disember 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,**  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/293/(28)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 08/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of Kota Marudu - Marak-Parak - Melinsau - Poring Road, Pakej 3A Sub Pakej 2, Togop - Poring Road (Kg. Napong - Kg. Pinawantai) 25KM, Ranau.

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of December, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 195**

[No. JKM. PHB. 600-2/3/71/(10)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1) Bab 69 seksyen 3 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisyiharkan bahawa pada pendapatnya tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini hendaklah diambil bagi maksud awam iaitu, untuk Pembinaan Loji Air Apas Balung, Tawau.

Pelan No. 10128400 dan 10128401 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tawau, pada waktu biasa pejabat.

## JADUAL

Bil.	Pemilik	No. Hakmilik	Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)	Tempat	Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)
1.	Ecology Plantation Sdn. Bhd.	CL. 105361546	228.2/228.3	Kawa, Balung	24.87

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 12 Februari 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/71/(10)

**THE LAND ACQUISITION ORDINANCE**

Cap. 69

**DECLARATION UNDER SECTION 3**

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 3 of Cap. 69 the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say, for the Apas Balung Water Treatment Plant, Tawau.

Plan No. 10128400 and 10128401 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tawau, during normal office hours.

**SCHEDULE**

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
1.	Ecology Plantation Sdn. Bhd.	CL. 105361546	228.2/228.3	Kawa, Balung	24.87

Dated at Kota Kinabalu, this 12th day of February, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 196**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/298/(41)

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH**

Bab 69

**PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3**

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1) Bab 69 seksyen 3 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisyiharkan bahawa pada pendapatnya tanah-tanah yang dinyatakan dalam

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

Jadual bersama dengan ini hendaklah diambil bagi maksud awam iaitu, bagi Pembinaan jalan untuk Menaik Taraf Jalan Sungai Batang, Sandakan.

Pelan No. A/R/2512/LA1-LA5 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan, pada waktu biasa pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Matowin Sdn. Bhd.	CL. 075336524	0.673	Batu 11, Jalan Labuk	0.025
2.	Matowin Sdn. Bhd.	CL. 075336515	0.688	„	0.005
3.	United Parts Agency (Sabah) Sdn. Bhd.	CL. 075368786	0.911	Batu 10, Jalan Labuk	0.093
4.	Wang Huang Shee @ Ng Hong Hee	CL. 075336506	0.554	Batu 11, Jalan Labuk	0.011
5.	Wang Huang Shee @ Ng Hong Hee	CL. 075336499	0.558	„	0.010
6.	Wang Huang Shee @ Ng Hong Hee	CL. 075336480	0.558	„	0.007
7.	Syarikat Fortuna Leong Bersaudara Sdn. Bhd.	CL. 075105449	3.717	Sandakan	0.029
8.	Wong Yung Kong @ Wong Thien Ho	CL. 075336471	0.554	Batu 11, Jalan Labuk	0.002
9.	Tay Joon Fook Wong Nyuk Yin	CL. 075412930	1.431	„	0.013
10.	Ng Fui Ying	CL. 075336417	0.696	„	0.140
11.	Chong Kim Kui	CL. 075364288	0.607	Jalan Sg. Manila	0.056
12.	Chin Kon Sang	CL. 075364279	0.809	„	0.044
13.	Kem Agro Management Sdn. Bhd.	CL. 075336408	0.696	Batu 11, Jalan Labuk	0.064
14.	Wong Sui Yin Wong Yun Mui	CL. 075336391	0.809	„	0.054
15.	Lai Hon Chu	CL. 075311705	0.111	Sandakan	0.012

JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
16.	Heng Ann Dev. Co. (Sandakan) Sdn. Bhd.	CL. 075321685	111.54	Batu 13, Jalan Labuk	0.002
17.	Tan Shiew Hwang Tan Kar Ong Lee Chwe Yoek	CL. 075318811	1.053	Batu 11, Jalan Labuk	0.338
18.	Lim Kai Min	CL. 075505921	1.150	Sg. Manila	0.479
19.	Tecla Mananai Olaybal	CL. 075127169	6.085	Sandakan	0.403
20.	Lucia G. Olaybal	CL. 075408963	0.620	Sg. Batang	0.099
21.	Flora Olaybal Munoz Nee Flora Magdalina Olaybal	CL. 075408972	1.070	„	0.159
22.	Gemalai Jadi Sdn. Bhd.	CL. 075408981	0.615	„	0.190
23.	Fong Kui Kwong Chang Khyun Yin	CL. 075486770	0.559	Sg. Manila	0.179
24.	Wong Su Jin Lo Shu Lim Lee Thai Yin Cheu Nyuk Fong @ Chau Nyuk Fong	CL. 075486761	0.657	„	0.211
25.	San Hin Property Sdn. Bhd.	CL. 075486752	1.628	„	0.248
26.	Lo On Tong Lo Hon Ming Lo On Kong Lo On Fui	CL. 075458392	3.218	„	0.785
27.	Li Choon Fatt Hiew Pau Lu Hiew Pin Lung Phang Kui Ming	CL. 075458383	1.610	„	0.973
28.	Li Choon Fatt	CL. 075154586	2.970	Sandakan	0.204
29.	Chang Lee Vun	CL. 075516906	1.478	Sg. Manila	0.356
30.	Chong Moi Fong @ Winnie Chong	CL. 075516899	1.482	„	0.395
31.	Ng Ah Lok @ Ah Lok	CL. 075115534	1.310	Sandakan	0.413

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
32.	Thien Khin Siong Thien Kui Hin Thien Kui Min Thien Kui Fook @ Thien Kui Moi Thien Kui On Thien Kui Ping Thien Mei Fatt Thien Khin Fai	CL. 075115525	3.184	Sandakan	0.970
33.	Magdalene Voo	CL. 075119729	3.321	„	0.583
34.	Salbiah bte Ali @ Urip Kamisah bte Kardi Kamariya bte Dagong	CL. 075120197	1.977	„	0.500
35.	Chin Kon Sang	CL. 075133952	1.793	„	0.458
36.	Hj. Osman b. Alliho	CL. 075153785	1.169	„	0.690
37.	Hj. Osman b. Alliho	CL. 075153776	2.561	„	0.005
38.	Chai Voo Loi Chai Fah Yin Chai Fah Pau	CL. 075121489	2.493	„	0.225
39.	Sarimah bte Mohammed Bariah @ Maniah bte Kupah Hasnah bte Kupah Dayang @ Dg. Hanah bte Kupah Dayang Hamidah bte Kupah Sadiyah bte Kupa Jariah bte Kopa Ahmad Rajim b. Kopa Dayang @ Dayang Maimunah bte Kopa Dayang Zarina bte Kopa Dayang Raiyani bte Kopa	CL. 075151807	1.487	„	0.251

JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
40.	Springfield Farm Sdn. Bhd.	CL. 075151816	1.545	Sandakan	0.003
41.	Dayang Hanah bte Kupah	CL. 075153758	3.128	„	0.770
42.	Chin Tain Kui Ng Fui Ying	CL. 075126859	5.587	„	0.043
43.	Lok Kim Man Lok Foo Kwok Lok Foo Vui Lok Foo Sim	CL. 075144768	3.349	„	0.265
44.	Ng Yu Thiam Ng Yoke Hing Ng Nyuk Min Ng Ma Foh @ Ng Yong Ng Yen Jin Ng Yen Ping Ng Yan Len@ Ng Yan Nyuk Ng Yen Tau Ng Yen Khun Ng Yen Fon Ng Yen Fun Ng Kee Fah Ng Chee Vui Chung Lee Mee Peggy Ng Peck Khi Edward Ng Gin Kuin	CL. 075126733	3.953	„	0.648
45.	Hjh. Aminah bte Tao Hjh. Hadizah bte Abdullah Abdul Rahman b. Abdullah Salleh Zahara bte Hj. S. Abdullah Salleh Abdul Sabul b. Hj. Abdullah Salleh Safiah bte Shikh Abdullah Abdul Salam b. S. Abdullah Abd. Karim b. S. Abdullah	CL. 075204885	1.621	„	0.462

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
46.	Springfield Farm Sdn. Bhd.	CL. 075113049	2.894	Sandakan	0.058
47.	Wong Nyet Fung Wong Nyet Ngo Wong Nyet Min Wong Nyet Sin Wong Nyet Fah	CL. 075116960	3.763	„	0.292
48.	Springfield Farm Sdn. Bhd.	CL. 075111269	1.640	„	0.308
49.	Springfield Farm Sdn. Bhd.	CL. 075114091	2.902	„	0.803
50.	Heng Ann Development Co. (Sandakan) Sdn. Bhd.	CL. 075204670	1.728	„	0.949
51.	Chu Lip Kong	CL. 075171443	4.912	„	0.137
52.	Paira bte Patiur Painam bte Patiur	PL. 076177289	1.744	„	0.504
53.	Kaling b. Arbi	NT. 073008358	1.520	Sg. Batang	0.163
54.	Jahim @ Tia Hing bte Jampi	CL. 075170526	0.514	Sandakan	0.059
55.	Ninin b. Sahak	NT. 073013993	1.101	Sg. Batang	0.152
56.	Limus b. Jury	NT. 073013984	1.071	„	0.112
57.	Saadiah bte Abeh Salamat b. Tukiman Yusop b. Tukiman Tuminah bte Tukiman Zaharah bte Tukiman Saminah bte Tukiman Hussin b. Tukiman Basri b. Tukiman	NT. 073008590	3.872	„	0.306

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 19 Februari 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/298/(41)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 3 of Cap. 69 the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the lands set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say, for the Construction of road for Upgrading of Sungai Batang Road, Sandakan.

Plan No. A/R/2512/LA1-LA5 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan, during normal office hours.

## SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
1.	Matowin Sdn. Bhd.	CL. 075336524	0.673	Mile 11, Labuk Road	0.025
2.	Matowin Sdn. Bhd.	CL. 075336515	0.688	„	0.005
3.	United Parts Agency (Sabah) Sdn. Bhd.	CL. 075368786	0.911	Mile 10, Labuk Road	0.093
4.	Wang Huang Shee @ Ng Hong Hee	CL. 075336506	0.554	Mile 11, Labuk Road	0.011
5.	Wang Huang Shee @ Ng Hong Hee	CL. 075336499	0.558	„	0.010
6.	Wang Huang Shee @ Ng Hong Hee	CL. 075336480	0.558	„	0.007
7.	Syarikat Fortuna Leong Bersaudara Sdn. Bhd.	CL. 075105449	3.717	Sandakan	0.029
8.	Wong Yung Kong @ Wong Thien Ho	CL. 075336471	0.554	Mile 11, Labuk Road	0.002
9.	Tay Joon Fook Wong Nyuk Yin	CL. 075412930	1.431	„	0.013
10.	Ng Fui Ying	CL. 075336417	0.696	„	0.140
11.	Chong Kim Kui	CL. 075364288	0.607	Sg. Manila Road	0.056
12.	Chin Kon Sang	CL. 075364279	0.809	„	0.044

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (*cont.*)SCHEDULE - (*cont.*)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
13.	Kem Agro Management Sdn. Bhd.	CL. 075336408	0.696	Mile 11, Labuk Road	0.064
14.	Wong Sui Yin Wong Yun Mui }	CL. 075336391	0.809	„	0.054
15.	Lai Hon Chu	CL. 075311705	0.111	Sandakan	0.012
16.	Heng Ann Dev. Co. (Sandakan) Sdn. Bhd.	CL. 075321685	111.54	Mile 13, Labuk Road	0.002
17.	Tan Shiew Hwang Tan Kar Ong Lee Chwe Yoek }	CL. 075318811	1.053	Mile 11, Labuk Road	0.338
18.	Lim Kai Min	CL. 075505921	1.150	Sg. Manila	0.479
19.	Tecla Mananai Olaybal	CL. 075127169	6.085	Sandakan	0.403
20.	Lucia G. Olaybal	CL. 075408963	0.620	Sg. Batang	0.099
21.	Flora Olaybal Munoz Nee Flora Magdalina Olaybal	CL. 075408972	1.070	„	0.159
22.	Gemalai Jadi Sdn. Bhd.	CL. 075408981	0.615	„	0.190
23.	Fong Kui Kwong Chang Khyun Yin }	CL. 075486770	0.559	Sg. Manila	0.179
24.	Wong Su Jin Lo Shu Lim Lee Thai Yin Cheu Nyuk Fong @ Chau Nyuk Fong	CL. 075486761	0.657	„	0.211
25.	San Hin Property Sdn. Bhd.	CL. 075486752	1.628	„	0.248
26.	Lo On Tong Lo Hon Ming Lo On Kong Lo On Fui	CL. 075458392	3.218	„	0.785
27.	Li Choon Fatt Hiew Pau Lu Hiew Pin Lung Phang Kui Ming	CL. 075458383	1.610	„	0.973
28.	Li Choon Fatt	CL. 075154586	2.970	Sandakan	0.204
29.	Chang Lee Vun	CL. 075516906	1.478	Sg. Manila	0.356

## SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
30.	Chong Moi Fong @ Winnie Chong	CL. 075516899	1.482	Sg. Manila	0.395
31.	Ng Ah Lok @ Ah Lok	CL. 075115534	1.310	Sandakan	0.413
32.	Thien Khin Siong Thien Kui Hin Thien Kui Min Thien Kui Fook @ Thien Kui Moi Thien Kui On Thien Kui Ping Thien Mei Fatt Thien Khin Fai	CL. 075115525	3.184	,,	0.970
33.	Magdalene Voo	CL. 075119729	3.321	,,	0.583
34.	Salbiah bte Ali @ Urip Kamisah bte Kardi Kamariya bte Dagong	CL. 075120197	1.977	,,	0.500
35.	Chin Kon Sang	CL. 075133952	1.793	,,	0.458
36.	Hj. Osman b. Alliho	CL. 075153785	1.169	,,	0.690
37.	Hj. Osman b. Alliho	CL. 075153776	2.561	,,	0.005
38.	Chai Voo Loi Chai Fah Yin Chai Fah Pau	CL. 075121489	2.493	,,	0.225
39.	Sarimah bte Mohammed Bariah @ Maniah bte Kupah Hasnah bte Kupah Dayang @ Dg. Hanah bte Kupah Dayang Hamidah bte Kupah Sadiyah bte Kupa Jariah bte Kopa Ahmad Rajim b. Kopa Dayang @ Dayang Maimunah bte Kopa Dayang Zarina bte Kopa Dayang Raiyani bte Kopa	CL. 075151807	1.487	,,	0.251

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

## SCHEDEULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
40.	Springfield Farm Sdn. Bhd.	CL. 075151816	1.545	Sandakan	0.003
41.	Dayang Hanah bte Kupah	CL. 075153758	3.128	„	0.770
42.	Chin Tain Kui Ng Fui Ying	CL. 075126859	5.587	„	0.043
43.	Lok Kim Man Lok Foo Kwok Lok Foo Vui Lok Foo Sim	CL. 075144768	3.349	„	0.265
44.	Ng Yu Thiam Ng Yoke Hing Ng Nyuk Min Ng Ma Foh @ Ng Yong Ng Yen Jin Ng Yen Ping Ng Yan Len@ Ng Yan Nyuk Ng Yen Tau Ng Yen Khun Ng Yen Fon Ng Yen Fun Ng Kee Fah Ng Chee Vui Chung Lee Mee Peggy Ng Peck Khi Edward Ng Gin Kuin	CL. 075126733	3.953	„	0.648
45.	Hjh. Aminah bte Tao Hjh. Hadizah bte Abdullah Abdul Rahman b. Abdullah Salleh Zahara bte Hj. S. Abdullah Salleh Abdul Sabul b. Hj. Abdullah Salleh Safiah bte Shikh Abdullah Abdul Salam b. S. Abdullah Abd. Karim b. S. Abdullah	CL. 075204885	1.621	„	0.462

## SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
46.	Springfield Farm Sdn. Bhd.	CL. 075113049	2.894	Sandakan	0.058
47.	Wong Nyet Fung Wong Nyet Ngo Wong Nyet Min Wong Nyet Sin Wong Nyet Fah	CL. 075116960	3.763	„	0.292
48.	Springfield Farm Sdn. Bhd.	CL. 075111269	1.640	„	0.308
49.	Springfield Farm Sdn. Bhd.	CL. 075114091	2.902	„	0.803
50.	Heng Ann Development Co. (Sandakan) Sdn. Bhd.	CL. 075204670	1.728	„	0.949
51.	Chu Lip Kong	CL. 075171443	4.912	„	0.137
52.	Paira bte Patiur Painam bte Patiur	PL. 076177289	1.744	„	0.504
53.	Kaling b. Arbi	NT. 073008358	1.520	Sg. Batang	0.163
54.	Jahim @ Tia Hing bte Jampi	CL. 075170526	0.514	Sandakan	0.059
55.	Ninin b. Sahak	NT. 073013993	1.101	Sg. Batang	0.152
56.	Limus b. Jury	NT. 073013984	1.071	„	0.112
57.	Saadiah bte Abeh Salamat b. Tukiman Yusop b. Tukiman Tuminah bte Tukiman Zaharah bte Tukiman Saminah bte Tukiman Hussin b. Tukiman Basri b. Tukiman	NT. 073008590	3.872	„	0.306

Dated at Kota Kinabalu, this 19th day of February, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 197**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/296/(21)]

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH****Bab 69****PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4**

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. KON/555/LA01-07 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Jalan Marakau-Kinapulidan, Fasa 1 (KM0 - KM3.5 & 1 Jambatan), Ranau; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Ranau, pada waktu biasa pejabat.

**JADUAL**

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Sidang Injil Borneo	PL. 066148669	8.375	Sinarut	0.154
2.	Muhammad bin Abdullah	NT. 063004848	4.080	„	0.004
3.	Noraishah bte Suratman Normini @ Normine Suratman Amri Aliaman Suratman Jasli bin Suratman @ Abd. Rahman Jamaluddin bin Suratman Noraidah Suratman	NT. 063069465	6.230	„	0.022
4.	Gibil @ Gabriel b. Sinit Yakin Sinit Edith bt. Indek Lee Kon Yu Patok bt. Gijaran Sigin bin Gambukas	NT. 063069296	3.060	Marakau	0.001
5.	Amin @ Louis Gambating Yusiah binti Gambating	NT. 063069312	4.500	„	0.054
6.	Victor bin Petrus Yanang bte Madais Vitalis bin Petrus	NT. 063050215	4.000	„	0.039

JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
7.	Hilarius bin Apin Wesle Apin Sueli Apin Amalin binti Apin Iblin binti Apin Helda bte Apin	NT. 063002988	5.580	Marakau	0.059
8.	Asli bin Kasuman	NT. 063003001	5.410	„	0.091
9.	Sofiah bte Lasiman	NT. 063041529	0.500	„	0.024
10.	Lainah bt. Bungkalan	NT. 063033492	0.600	„	0.044
11.	Japirin bin Gutok	NT. 063058248	2.070	„	0.044
12.	Latip bin Ganda	NT. 063047923	4.250	„	0.022
13.	Bona Venture bin Augustine	NT. 06300309	9.260	„	0.439
14.	Kasiman bin Bujang	NT. 06300617	4.950	„	0.002
15.	Magrit Unggau	CL. 065311275	2.060	„	0.024
16.	Margaret Unggau	CL. 065310705	5.660	„	0.306
17.	Margaret Unggau	PL. 066116756	5.906	„	0.373
18.	Simpok bin Lampaka	PL. 066116498	9.156	„	1.438
19.	Diuis bin Magiwal	NT. 063032351	5.950	„	0.783
20.	Diuis bin Magiwal	NT. 063038586	4.190	„	0.244
21.	Raphael Yusuf Januib bin Yusuf Thomas bin Yusuf	NT. 063026291	17.930	„	0.691
22.	Chang Ah Ken Chong Sui Khean	CL. 065284264	20.150	„	0.007
23.	Supin bin Sakandal Lai Set Chu Chee Yun Fui	CL. 065311962	3.240	„	0.336

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 19 Februari 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/296/(21)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. KON/555/LA01-07 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Construction of Marakau-Kinapulidan Road, Phase 1 (KM0 - KM3.5 & 1 Bridge), Ranau; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Ranau, during normal office hours.

## SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Acre(s)
1.	Sidang Injil Borneo	PL. 066148669	8.375	Sinarut	0.154
2.	Muhammad bin Abdullah	NT. 063004848	4.080	„	0.004
3.	Noraishah bte Suratman Normini @ Normine Suratman Amri Aliaman Suratman Jasli bin Suratman @ Abd. Rahman Jamaluddin bin Suratman Noraidah Suratman	NT. 063069465	6.230	„	0.022
4.	Gibil @ Gabriel b. Sinit Yakin Sinit Edith bt. Indek Lee Kon Yu Patok bt. Gijaran Sigin bin Gambukas	NT. 063069296	3.060	Marakau	0.001
5.	Amin @ Louis Gambating Yusiah binti Gambating	NT. 063069312	4.500	„	0.054

## SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Area to be Acquired in Acre(s)
6.	Victor bin Petrus Yanang bte Madais Vitalis bin Petrus	NT. 063050215	4.000	Marakau	0.039
7.	Hilarius bin Apin Wesle Apin Sueli Apin Amalin binti Apin Iblin binti Apin Helda bte Apin	NT. 063002988	5.580	„	0.059
8.	Asli bin Kasuman	NT. 063003001	5.410	„	0.091
9.	Sofiah bte Lasiman	NT. 063041529	0.500	„	0.024
10.	Lainah bt. Bungkalan	NT. 063033492	0.600	„	0.044
11.	Japirin bin Gutok	NT. 063058248	2.070	„	0.044
12.	Latip bin Ganda	NT. 063047923	4.250	„	0.022
13.	Bona Venture bin Augustine	NT. 06300309	9.260	„	0.439
14.	Kasiman bin Bujang	NT. 06300617	4.950	„	0.002
15.	Magrit Unggau	CL. 065311275	2.060	„	0.024
16.	Margaret Unggau	CL. 065310705	5.660	„	0.306
17.	Margaret Unggau	PL. 066116756	5.906	„	0.373
18.	Simpok bin Lampaka	PL. 066116498	9.156	„	1.438
19.	Dius bin Magiwal	NT. 063032351	5.950	„	0.783
20.	Dius bin Magiwal	NT. 063038586	4.190	„	0.244
21.	Raphael Yusuf Januib bin Yusuf Thomas bin Yusuf	NT. 063026291	17.930	„	0.691
22.	Chang Ah Ken Chong Sui Khean	CL. 065284264	20.150	„	0.007
23.	Supin bin Sakandal Lai Set Chu Chee Yun Fui	CL. 065311962	3.240	„	0.336

Dated at Kota Kinabalu, this 19th day of February, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 198**

[No. JKM. PHB. 600-4/1/127/(21)]

**ORDINAN TANAH****Bab 68**

**NOTIS CADANGAN PEMBATALAN SEBAHAGIAN DARIPADA TANAH RIZAB  
PEKAN APAS BALUNG DAERAH TAWAU  
DI BAWAH SEKSYEN 28(3)(a)**

Notis adalah diberikan di bawah seksyen 28(3)(a) Ordinan Tanah bahawa ada cadangan untuk membatalkan kawasan tanah rizab seluas lebih kurang 160.0 ekar (64.75 hektar) daripada Lot Ukur Bil. 10200127 yang menjadi sebahagian daripada Tanah Rizab Pekan Apas Balung yang diwartakan di bawah Pemberitahuan *Warta* Bil. 649 tahun 1977 seperti mana yang dipindah oleh Pemberitahuan *Warta* Bil. 399 tahun 1987 dan 523 tahun 2006 di mana keterangan yang lebih lanjut adalah ditunjukkan di dalam Pelan Bil. 10124402.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap pembatalan ini akan didengar oleh Penolong Pemungut Hasil Tanah di Tawau pada 30 Mac 2010 jam 8.00 pagi.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 12 Februari 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.***

[No. JKM. PHB. 600-4/1/127/(21)]

**THE LAND ORDINANCE****Cap. 68**

**NOTICE OF PROPOSED PARTIAL REVOCATION OF APAS BALUNG TOWNSHIP RESERVE  
TAWAU DISTRICT UNDER SECTION 28(3)(a)**

Notice is hereby given under the provision of section 28(3)(a) of the Land Ordinance Cap. 68 that it is proposed to revoke the reservation of an area of 160.0 acres (64.75 hectares) more or less from the Survey Lot No. 10200127 forming part of Apas Balung Township Reserve gazetted under *Gazette* Notification No. 649 of 1977 as amended by *Gazette* Notification No. 399 of 1987 and 523 of 2006 which is more particularly shown on Plan No. 10124402.

2. Any person desiring to show cause against such revocation will be heard by the Assistant Collector of Land Revenue at Tawau on 30th March, 2010 at 8.00 a.m.

Dated at Kota Kinabalu, this 12th day of February, 2010.

By His Excellency's Command,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.***

**No. 199**

[No. KKT&amp;P: 400-14/1/2 Jld. 16(12)]

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007**

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota kepada Akaun Bahagian Pengurusan dan Penyata Kewangan Bahagian Pembangunan Majlis Perbandaran Sandakan bagi tahun berakhir 31 Disember 2007 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan Bahagian Pengurusan Majlis Perbandaran Sandakan disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan. Manakala Penyata Kewangan Bahagian Pembangunan disediakan mengikut asas perakaunan akruan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca daripada urus niaga tunai bagi Bahagian Pengurusan Majlis Perbandaran Sandakan pada 31 Disember 2007 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai dan juga kedudukan kewangan Bahagian Pembangunan Majlis Perbandaran Sandakan pada tarikh itu, hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut berdasarkan piawaian perakaunan yang diluluskan.

JUHARI BIN HARON,  
*b.p. Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 30 Mac 2009.

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

DECLARATION BY THE OFFICER PRIMARILY RESPONSIBLE FOR THE FINANCIAL  
MANAGEMENT OF THE SANDAKAN MUNICIPAL COUNCIL

I, YEO BOON HAI, the officer primarily responsible for the financial management of SANDAKAN MUNICIPAL COUNCIL, do solemnly and sincerely declare that the accompanying balance sheets as at 31st December, 2007 and the related income and expenditure accounts and cash flow statement for the year then ended, together with the notes on pages 618 to 676 Penyata Kewangan of Bahagian Pengurusan and pages 677 to 687 Penyata Kewangan of Bahagian Pembangunan thereto are, to the best of my knowledge and belief, correct, and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true, and by virtue of the provisions of the Statutory Declarations Act, 1960.

Subscribed and solemnly declared  
by the abovenamed YEO BOON HAI  
at Sandakan in the State of Sabah  
on this 16th day of December, 2008.

} YEO BOON HAI

Before me,

HAMZAH HJ. ABDULLAH,  
*Commissioner of Oaths,*  
Lot 5, Block 24, Lebuh Dua,  
90009 Sandakan, Sabah.

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**STATEMENT BY MEMBERS OF COUNCIL**

We, YEO BOON HAI as Municipal President and MUSTAFFAH BIN MOHD. HASSAN being one of the members of SANDAKAN MUNICIPAL COUNCIL, do hereby state that, in the opinion of the members of the Council, the accompanying balance sheets as at 31st December, 2007 and the related income and expenditure accounts and cash flow statement for the year ended, together with the notes on pages 618 to 676 Penyata Kewangan of Bahagian Pengurusan and pages 677 to 687 Penyata Kewangan of Bahagian Pembangunan thereto, are properly drawn up so as to give a true and fair view of the state of affairs of Sandakan Municipal Council as at 31st December, 2007 and of the results and cash flows for the year ended on that date.

On behalf of the  
Municipal Council,

On behalf of the  
Municipal Council,

Name: YEO BOON HAI  
Designation: President of Council  
Date: 16th December, 2008  
Place: Sandakan

Name: MUSTAFFAH BIN MOHD. HASSAN  
Designation: Councillor  
Date: 16th December, 2008  
Place: Sandakan

**MAILIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2007**

HARTA	Nota	2007 RM	2006 RM
Wang Tunai di Alliance Bank Malaysia Berhad No. A/C 10020-0-01-003371-1 ... ... ...	452	74,624	
Wang Tunai di CIMB Bank Berhad No. A/C CA 1004-004011-05-6 ... ... ... ...	3,312,958	1,822,687	
Wang Tunai di CIMB Bank Berhad No. A/C CA 1004-0008005-05-9 ... ... ... ...	1,314,291	1,032,542	
Wang Tunai di Hong Leong Bank Berhad No. A/C 1490004638 ... ... ... ... ...	469,981	10,000	
Kira-kira Pendahuluan Diri ... ... ... ...	137,922	137,922	
Kira-kira Bangunan Urus Setia Negeri ... ... ...	10,980	101,919	
Pejabat Pos Besar - Bil Setempat ... ... ... ...	37,086	35,091	
Pendahuluan kepada Akaun Bantuan-bantuan dari Kementerian Kerajaan Tempatan ... ... ... ...	1	19,400	310,985
Kira-kira Pendahuluan Kereta dan Kira-kira Lain ... ...	2	305,101	301,665
		<b><u>RM5,608,171</u></b>	<b><u>RM3,827,435</u></b>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2007 - (samb.)**

	<i>Nota</i>	2007 RM	2006 RM
<b>TANGGUNGAN</b>			
Kira-kira Pertaruhan	...	...	1,836,571
Kira-kira Pertaruhan - Sewa	...	...	287,233
Peruntukan Tempat Letak Kereta di bawah Clause 13 Skim	...	...	255,483
Bandar Alam Sekitar	...	...	1,956,615
Kira-kira KWSP	...	...	1,973,015
Akaun Dalaman Majlis - Bahagian Pembangunan	...	...	38,192
Pelbagai Derma dan Caruman Diterima	...	...	71,480,671
Bantuan-bantuan dari KP & PAS	...	...	166,019
Kira-kira Perayaan Centenary dan Kira-kira Lain	...	...	16,519
Bantuan dari Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan untuk Projek-projek	...	...	753,437
	6	5,253,845	5,179,042
<b>KUMPULAN WANG TERKUMPUL</b>			
Baki pada 1 Januari	...	...	(75,513,499)
Pembayaran Lebih daripada Penerimaan	...	...	(683,832)
Baki pada 31 Disember	...	...	(76,197,331)
		<u>(75,197,331)</u>	<u>(75,513,499)</u>
		<u>RM5,608,171</u>	<u>RM3,827,435</u>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PINJAMAN DARIPADA KERJAAN NEGERI SABAH KEPADA MPS PADA 31 DISEMBER 2007**

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar Bayaran Balik</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Ansuran Tahunan</i>	<i>Jumlah Dibayar Dalam 2007</i>	<i>Tanggakan Ansuran Bayaran Balik</i>	<i>Tahun</i>	<i>Baki Modal Belum Selesai Pada 31.12.2007</i>	
										<i>RM</i>	
300,000	1. Pembinaan dan Penyambungan Bangunan Pentadbiran Lembaga Bandaran	1965	1966/90	5.75%	25 tahun	22,913	ke-25	-	22,913	1990	21,668
50,000	2. Pembinaan dan Penyambungan Bangunan Pentadbiran Lembaga Bandaran	1966	1967/91	5.75%	25 tahun	3,819	ke-24-25	-	7,638	1990-1991	7,026
100,000	3. Pembinaan Dewan Masyarakat	1967	1968/92	5.75%	25 tahun	7,638	ke-23-25	-	22,914	1990-1992	20,511
300,000	4. Pembinaan dan Penyambungan Bangunan Pentadbiran Lembaga Bandaran	1969	1970/94	5.75%	25 tahun	22,913	ke-21-25	-	114,565	1990-1994	97,180
800,000	5. Pembinaan Medan Letak Kereta Ber-tingkat-tingkat	1972	1973/97	5.75%	25 tahun	61,103	ke-19-25	-	427,721	1991-1997	344,150
1,000,000	6. Pembinaan Medan Letak Kereta Ber-tingkat-tingkat	1978	1978/02	5.75%	25 tahun	76,378	ke-13-25	-	992,914	1990-2002	686,136
4,244,000	7. Pembinaan Medan Letak Kereta Ber-tingkat-tingkat	1984	1987/99	8.00%	13 tahun	665,829	ke-1-13	-	8,655,777	1987-1999	5,262,560

**MAILIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PINJAMAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI SABAH KEPADA M.D.L.B. PADA 31 DISEMBER 2007**

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Ansuran Tahunan</i>	<i>Jumlah Dibayar Dalam 2007</i>	<i>Tanggakan Ansuran Bayaran Balik</i>	<i>Tahun</i>	<i>Baki Modal Belum Seleksi Pada 31.12.2007</i>
RM					RM	RM	RM	RM	RM
20,000	8. Pembelian Trak Sampah	1968	1969/93	5.75%	25 tahun	1,527	ke-22-25	-	6,108      1990-1993
65,000	9. Pembinaan Bangunan Pejabat	1968	1969/93	5.75%	25 tahun	4,965	ke-22-25	-	19,860      1990-1993
100,000	10. Pembinaan Bangunan Pejabat	1970	1971/90	5.75%	20 tahun	8,542	ke-20	-	8,542      1990
100,000	11. Pembinaan Bangunan Pejabat	1971	1972/91	5.75%	20 tahun	8,542	ke-19-20	-	17,084      1990-1991
<b>RM7,079,000</b>						<b>RM884,169</b>			<b>RM6,485,651</b>

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2007

	2007 RM	2006 RM
<b>1. PENDAHULUAN KEPADA AKAUN BANTUAN-BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN (AKAUN 3 - 4)</b>		
Pembinaan dan Pembaikan Jalan Raya ... ...	19,400	19,400
Pembelian Tanah PL076184097 Sg. Kayu, Batu 7, Sandakan ... ... ... ...	-	291,585
	<b>RM19,400</b>	<b>RM310,985</b>
<b>2. KIRA-KIRA PENDAHULUAN KERETA DAN KIRA-KIRA LAIN (AKAUN 5 - 18)</b>		
Peruntukan untuk Persembahan Kesenian di Negara Brunei Darussalam Kumpulan Anak Seni Sandakan/Proteknik ... ... ... ...	12,000	12,000
Perayaan Jubli Perak - Tanglung ... ... ...	4,500	4,500
Pertandingan Lalu Lintas ... ... ... ...	4,269	4,269
Jubli Perak - Sukan Laut (Lumba Perahu Negeri)	36,200	36,200
Jubli Perak - Hari Palang Merah ... ... ...	2,000	2,000
Pembaikan Kenderaan Isuzu Trooper SG3246 ...	11,922	11,922
Upacara Sambutan Maal Hijrah 1417H/1996M Peringkat Bahagian Sandakan ... ... ...	10,989	10,989
Sambutan Perayaan Maulidur Rasul Peringkat Daerah Sandakan 1417H/1996M ... ... ...	3,000	3,000
MBF (Master Card) ... ... ... ...	64,453	61,017
Sumbangan untuk Pembinaan Gerai Tamu Besar Sempena Perayaan Hari Kebangsaan 1997 ...	(16,152)	(16,152)
Untuk Kegunaan Sempena Hari Kebangsaan di Sandakan 1997 ... ... ... ...	98,120	98,120
Pemasangan Khemah Sempena Hari Kebangsaan di Sandakan 1997 ... ... ... ...	29,000	29,000
'Additional Work at Viewing Platform' - Perayaan Hari Kebangsaan Peringkat Negeri 1997 di Sandakan ... ... ... ...	44,800	44,800
	<b>RM305,101</b>	<b>RM301,665</b>
<b>3. PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN DITERIMA (AKAUN 25 - 62)</b>		
Kempen Keselamatan Jalan Raya - Derma ...	372	372
Derma dari MUIS untuk Musabaqah 1988 ...	380	380
Derma untuk Jubli Perak Sabah Merdeka Melalui Malaysia ... ... ... ...	4,679	4,679
Kutipan bagi MAKSAK Sandakan Tahun 1991 ...	610	610
Caruman bagi Kecantikan Sekolah ... ... ...	3,070	3,070
Caruman bagi Minggu Kebajikan ... ... ...	500	500
Caruman bagi Reception RTM dan Hari Raya ...	2,112	2,112

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2007 - (*samb.*)

	2007 RM	2006 RM
<b>3. PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN DITERIMA (AKAUN 25 - 62) - (<i>samb.</i>)</b>		
Derma untuk Tabung Sukan Kerajaan Tempatan Malaysia Ke-12 dan Sukan Kerajaan Tempatan Ketiga di Sandakan ... ... ... ...	391	391
Derma untuk Pertandingan Nasyid Peringkat Daerah Sandakan 1417H/1996M ... ... ...	100	100
Derma untuk Perarakan Kereta Berhias Sempena Perayaan Hari Kebangsaan Peringkat Negeri Sabah 1996 ... ... ... ...	15,000	15,000
Derma untuk MTQ Peringkat Negeri Sabah 1996	1,435	1,435
Derma bagi 'Billboard Advertisement' di Hadapan Pentas VIP Sempena Perayaan Hari Kebangsaan Peringkat Negeri 1997 ... ... ...	5,000	5,000
Derma Sempena Kempen Kebersihan Bandar Sandakan Anjuran M.P.S. 1998 ... ... ...	12,580	12,580
Sumbangan Ikhlas Tabung Mangsa Tanah Runtuh Kampung Gelam, Sandakan ... ... ...	104	104
Derma untuk (JKPPP) Mesyuarat Perundingan Perbandaran Perbadanan Malaysia ... ...	(10,795)	(10,795)
Sumbangan bagi Perhentian Bas di Jalan Sibuga daripada Kelab Lumba Kuda Sandakan ... ...	10,000	10,000
Derma untuk Hari Cabaran ... ... ...	1,890	1,890
Pemberian untuk Pembaikan dan Penyediaan Sound System untuk Dewan Sibuga Jaya ... ...	2,303	2,303
Pemberian untuk Menaik Taraf Kemudahan Awam dan Gerai di Kawasan Tamu Sg. Manila, Batu 12, Jalan Labuk, Sandakan ... ... ... ...	2,000	2,000
Derma untuk Mangsa Kebakaran ... ... ...	63,123	63,123
Derma untuk Kumpulan Orkestra Al-Suraya Medan	1,060	1,060
Sumbangan bagi Sukan KKT & P 2005 ... ...	(12,882)	(17,042)
Kontinjen Sandakan ke Sukan Sabah 2003/SAGA II 2005 ... ... ... ...	347	347
Peruntukan MTQ Peringkat Negeri 2005 ... ...	12,945	12,945
Sumbangan untuk Program Latihan Khidmat Negara 2006 ... ... ... ...	8,800	4,200
Sumbangan Sempena Sambutan Hari Lanskap Peringkat Negeri Sabah 2006... ... ...	850	924
Sumbangan untuk Tabung LA 2001 ... ...	3,645	4,120
Sumbangan untuk Pembinaan Tapak Tetap Permainan Lalu Lintas ... ... ...	35,000	-
Program Perkampungan Islam Hadhari Peringkat Perbandaran Sandakan 2006... ... ...	1,200	-
Program Showcase Usahawan dan SDSI Sabah 2007	200	-
	<b>RM166,019</b>	<b>RM121,408</b>

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2007 - (*samb.*)

		2007 RM	2006 RM
<b>4. BANTUAN-BANTUAN DARI KP &amp; PAS (AKAUN 63 - 69)</b>			
Kira-kira Taman Permainan Kanak-kanak di Sim-Sim ... ... ... ... ...	407	407	
Bantuan bagi Permainan Kanak-kanak di Taman Fortune, Batu 8 ... ... ... ...	(4,182)	(4,182)	
Bantuan bagi Gelanggang Basketball dan Permainan Kanak-kanak ... ... ...	5,507	5,507	
Bantuan Peruntukan untuk Pembangunan Kawasan Lapang ... ... ... ...	611	611	
Pembinaan Gelanggang Basketball, Taman War Memorial dan Taman Sandakan ... ...	9,734	9,734	
Peruntukan untuk Kos Projek Pembangunan Kawasan Lapang Taman Lucky dari KP & PAS	2,442	2,442	
Bantuan Kapital untuk Membina Jalan ke Limbungan Kapal Baru Batu Sapi dari KP & PAS	2,000	2,000	
	<b>RM16,519</b>	<b>RM16,519</b>	
<b>5. KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN (AKAUN 70 - 122)</b>			
Kira-kira Menibus Tapak Masjid ... ...	3,000	3,000	
Kira-kira Bayaran Balik bagi Perjalanan Limbungan Kapal Baru di Batu Sapi ... ...	27,400	27,400	
Kira-kira Kemudahan Pelancongan di Pulau Berhala ... ... ... ...	1,000	1,000	
Sagu Hati untuk Rumah-rumah Setinggan di Batu 3	3,000	3,000	
Pertaruhan 5% bagi Projek Taman Grand View, Fasa II ... ... ... ...	28,853	28,853	
Baki Kira-kira Kutipan untuk Setiausaha Kerajaan Negeri ... ... ... ...	60	60	
Pembaikan Treatment Plant di Tyng Garden ...	2,660	2,660	
Peruntukan Pembaikan Surau ... ...	2,530	2,530	
Bantuan Khas Masjid/Surau dari MUIS ... ...	6,591	6,591	
Bayaran Sagu Hati untuk Tapak Tamu Batu 16 ...	18,324	18,324	
Pembelian Baju untuk Kumpulan Nasyid ... ...	25	25	
Pembinaan Pusat Tahanan Sementara di Sandakan	(6,364)	(6,364)	
Bayaran Balik Harga Jualan Lelong Kayu Balak di Tanah Rizab Perkuburan Batu 12 ... ...	1,988	1,988	
Sandakan War Memorial Park ... ...	1,187	1,187	

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2007 - (*samb.*)

		2007 RM	2006 RM
5. KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN (AKAUN 70 - 122) - ( <i>samb.</i> )			
Program Rakan Sukan ... ... ... ...		2,041	2,041
Peruntukan Urus Setia Astaka dan Pengangkutan Musabaqah Barzanji dan Marhaban Peringkat Negeri Sabah ... ... ... ...		795	795
Sewa Rumah Kakitangan Majlis J.K.R. ... ...		362	362
Jamuan Teh Hari Kebangsaan 1997 ... ...		1,157	1,157
Bayaran Pos dan Salinan Borang F Semasa Melaksanakan Siasatan Awam Mengenai Tuntutan dan Bantahan ... ... ... ...		887	887
Deposit Gerai-gerai Pasar ... ... ... ...		559,888	566,029
Yuran Pertandingan Golf Sumbangan Hari Pahlawan Daerah Sandakan... ... ...		1,367	1,367
Pampasan Insurans untuk Tanggungan Awam ...		296	296
Bank Guarantee Yang 'Fortified' untuk Projek Penyelenggaraan Jalan (Sibuga, Taman Sibuga, Estate Perindustrian dan Jalan Bukit) ... ...		5,558	5,558
Settlement Claim ... ... ... ...		42	42
Pengerusi Jawatankuasa Perbarisan Perayaan Bulan Kemerdekaan Peringkat Daerah Sandakan Tahun 2000 ... ... ... ...		801	801
Kutipan bagi Kursus Pendidikan Kesihatan pada 22/11/00 dan 23/11/00 ... ... ...		723	723
Larian Obor Sukan 2001 Daerah Sandakan ...		1,000	1,000
Festival Sandakan ... ... ... ...		51,966	38,551
Perayaan Hari Kebangsaan 2001 Daerah Sandakan Majlis Bahasa dan Sastera Sabah 2001 ... ...		2,475	2,475
Pertandingan Desa Cemerlang Daerah Sandakan - JPPS ... ... ... ...		7	7
Penerbitan Buku Tentang Sandakan ... ...		5,382	5,382
Projek Perintis Kitar Semula ... ... ...		2,300	2,300
Pengukuran Kawasan Penempatan Semula di Tinosan II ... ... ... ...		400	400
Bengkel Pelancongan Sejarah Sandakan ... ...		6,187	6,187
Pameran Karnival ICT Sandakan 2003 ... ...		10	10
Town and Regional Planning Sabah Integrating Environmental Issue into Spatial Planning Local Plans in Sabah Malaysia ... ... ...		734	734
Sandakan Bandar Raya Alam Semula Jadi 2004 ...		(10)	(10)
Hari Kebangsaan 2004 ... ... ... ...		(1,441)	(1,441)
		(600)	(600)

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2007 - (*samb.*)

	2007 RM	2006 RM
<b>5. KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN (AKAUN 70 - 122) - (<i>samb.</i>)</b>		
Peruntukan untuk Jamuan Teh Sempena "ANZAC Day" ... ... ... ... ... ...	700	700
Peruntukan bagi Gaji Pembanci PPRT Daerah Sandakan ... ... ... ... ...	2,564	2,564
Sumbangan untuk Penyelenggaraan Water Fountain dan Bulatan Merdeka ... ... ...	169	2,025
Deposit Air ... ... ... ... ...	900	900
Peruntukan bagi Kakitangan Kontrak OSC ...	14,301	6,837
Peruntukan Karnival Budaya ... ... ...	59	12,959
Hari Kebangsaan 2007 ... ... ... ...	157	-
Mesyuarat Bersama Pegawai Penilaian PBT Malaysia ... ... ... ... ...	2,006	2,006
	<b>RM753,437</b>	<b>RM753,298</b>
<b>6. BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK (AKAUN 123 - 191)</b>		
Kos Tanah dan Pengangkutan bagi Penimbusan Kawasan Pembuangan Sampah ... ... ...	3,162	3,162
Tabung Putaran untuk Projek Perumahan ... ...	239,210	239,210
Pembaikan Jambatan-jambatan Berhala Darat ...	4,471	4,471
Penempatan Semula Setinggan di Sg. Tinosan dan Sibuga Kecil ... ... ... ... ...	19,164	19,164
Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Najis dan Parit ... ... ... ... ...	289,692	289,692
Pembinaan Dua Buah Asrama ... ... ...	3,069	3,069
Dewan Seni Lukis ... ... ... ...	229,204	229,204
Pembinaan Tandas Awam di Batu 2½, Jalan Utara	6,598	6,598
Pembinaan dan Penyelenggaraan Tiga Tadika ...	63,000	63,000
Kira-kira Kuala Berjaya ... ... ... ...	443,804	443,804
Kira-kira Taman Kanak-kanak ... ... ...	3,750	3,750
Kira-kira Sistem Perparitan Batu 8 ... ... ...	744,125	744,125
Kira-kira Bantuan bagi Membeli 2 Buah Land Cruiser ... ... ... ... ...	12,970	12,970
Kira-kira Bantuan bagi Membina Dewan Kecil ...	70,000	70,000
Kira-kira Bantuan Membina Pasar di Taman Fortune ... ... ... ... ...	800	800

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2007 - (*samb.*)

	2007 RM	2006 RM
<b>6. BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK (AKAUN 123 - 191) - (<i>samb.</i>)</b>		
Kira-kira Pembinaan Taman Awam ... ... ...	6,167	6,167
Kira-kira Penyelenggaraan/Pembinaan Jalan Kaki Lima dan Kemudahan Awam ... ... ...	116,650	116,650
Kira-kira Mengubah Suai Pasar Bandar di Jalan Pryer ... ... ... ...	463	463
Kira-kira Projek-projek di N. 18 Elopura ... ...	1,895	1,895
Kira-kira Projek-projek di N. 19 Tanjung Papat ...	14,832	14,832
Kira-kira Pembelian Jentolak dan Lain-lain ...	236,460	236,460
Penimbusan 12 Ekar bagi Dewan Masyarakat di Batu 7 ... ... ... ...	95,512	95,512
Kira-kira Kapital Am ... ... ... ...	267,381	267,381
Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ... ... ...	(89,783)	(89,783)
Penyelenggaraan dan Penyambungan Jejantas ...	16,200	16,200
Penyelenggaraan Jalan Raya (Sarris Marris) ...	18,429	18,429
Terminal Mini Bas ... ... ... ...	15,992	15,992
Pembangunan dan Pembaikan Taman Lapangan Terbuka dan Padang Permainan ... ... ...	37,581	37,581
Pembelian Alat Perkakas dan Kenderaan ... ...	5,197	5,197
Pembinaan dan Pembaikan bagi Pusat Penjaja dan Gerai-gerai ... ... ... ...	71,353	71,353
Menaikkan Taraf Dewan Masyarakat ... ...	41,595	41,595
Pembinaan Parit dan Kaki Lima Kedai di Bandar Sandakan ... ... ... ...	7,000	7,000
Bantuan Kapital kepada MPS untuk Yuran Konsultan ... ... ... ...	22,441	22,441
Padang Baru di Batu 2½ ... ... ... ...	38,040	38,040
Pembinaan Jeti-jeti ... ... ... ...	7,608	7,608
Pembinaan dan Pembaikan Pasar-pasar ... ...	173,365	173,365
Mencantikkan Bandar ... ... ... ...	3,297	3,297
Tapak Pembuangan Sampah ... ... ... ...	24,477	24,477
Menaikkan Taraf Tamu di Kg. Gum-Gum... ...	5,263	5,263
Pembinaan Dua Buah Jambatan Konkrit di Taman Fortune, Batu 8 ... ... ... ...	5,544	5,544
Pembinaan dan Pembaikan Letak Kereta ... ...	19,042	19,042

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2007 - (*samb.*)

	2007 RM	2006 RM
<b>6. BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK (AKAUN 123 - 191) - (<i>samb.</i>)</b>		
Cadangan Kediaman Presiden ... ... ...	52,829	52,829
Bantuan untuk Kesihatan Umum Perparitan dan Pengangkutan ... ... ... ...	11,923	11,923
Memperbaiki Flat Kakitangan MPS dan Bangunan Majlis Lain ... ... ... ...	10,704	10,704
Mencantikkan dan Memperbaiki Taman Tun Razak	125	125
Pembinaan Jambatan Konkrit Menghubungi Sri Taman dan Taman Damai ... ... ...	16	16
Penyelenggaraan Parit dan Longkang Pihak Berkuasa Tempatan ... ... ... ...	1,209	1,209
Pembinaan Bilik, Pembelian dan Pemasangan Sistem Komputer ... ... ... ...	74,733	74,733
Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam	11,406	11,406
Memperbaiki 'Sub Soil Drain' di Padang Bandaran Sandakan ... ... ... ...	2,914	2,914
Pembinaan Perhentian Bas ... ... ...	300	300
Pembinaan Dewan Serbaguna ... ... ...	208,269	208,269
Pembinaan Retroreflective Thermoplastic Road Sign Sandakan ... ... ... ...	904	904
Cadangan untuk Kecantikan Lanskap ... ...	(27,709)	(27,709)
Perjanjian untuk Pembekalan dan Pemasangan Lampu Warna Dalam/di Sekitar Bandar Sandakan untuk Hari Kebangsaan Peringkat Negeri 1997 ... ... ... ...	847	847
Pembakaian Kerosakan Tanah Perkuburan Jalan Istana 19 Disember 1997 ... ... ...	19,620	19,620
Pemberian Kapital bagi Pembinaan/Penyelenggaraan Rumah Penyembelihan (Batu 8, Jalan Labuk) ... ... ... ...	1,643	1,643
Bayaran Balik Sebahagian Besar Perbelanjaan Sempena Hari Kebangsaan Peringkat Negeri Sabah 1997 ... ... ... ...	14,710	14,710

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2007 - (*samb.*)

	2007 RM	2006 RM
<b>6. BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK (AKAUN 123 - 191) - (<i>samb.</i>)</b>		
Peruntukan bagi Perbelanjaan Projek Banci Penduduk dan Perumahan 2000 ... ... ...	10	10
Peruntukan Perundingan Perbendaharaan ... ...	150	150
Penyelenggaraan dan Pembinaan Lampu-lampu Jalan Raya ... ... ... ... ...	2,200	2,200
Projek Pembangunan Luar Bandar bagi Kawasan DUN N. 34 Sungai Sibuga ... ... ...	295,969	295,969
Bayaran bagi Pemasangan Lampu Jalan Raya di Sungai Batang dan Jalan Singapura ... ...	101,250	101,250
Pembangunan Pekan Muhibbah ... ... ...	166,267	1,100,000
Program Pembasmian Kemiskinan Bandar (Kementerian Kerajaan Tempatan Malaysia) ...	157,684	-
Pembinaan Gerai Bumiputera di Bandar Ramai-Ramai, Jalan Leila ... ... ... ...	33,000	-
Membina Tandas Awam di Terminal Bas Luar Bandar 2 <sup>1/2</sup> , Jalan Utara ... ... ...	127,908	-
Pembinaan Semula Kemudahan Asas Kawasan Kebakaran Kg. Air, Jalan Karamunting, Sandakan	689,944	-
	<b><u>RM5,253,845</u></b>	<b><u>RM5,179,042</u></b>

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## AKAUN 2007

Bil.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2007		Diterima Dalam Tahun 2007		Dibelanjai Dalam Tahun 2007		Baki Pada 31 Disember 2007
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	
<b>HARTA</b>								
1.	Kira-kira Pendahuluan Diri - (Bius O.T. Payak)	137,922	-	-	-	-	-	137,922
2.	Pejabat Pos Besar - Cukai Pintu Dipungut Belum Dibayar Balik kepada MPS...	35,091	660,230	662,225	662,225	37,086	37,086	
<b>PENDAHULUAN KEPADA AKAUN BANTUAN-BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAHAN TEMPATAN</b>								
3.	Pembinaan dan Pembalikan Jalan Raya ... ... ...	19,400	-	-	-	-	-	19,400
4.	Pembelian Tanah PL076184097 Sg. Kayu, Sandakan	291,585	291,585	291,585	291,585	-	-	
		<b>RM310,985</b>	<b>RM291,585</b>	<b>RM291,585</b>	<b>RM291,585</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>RM19,400</b>
<b>KIRA-KIRA PENDAHULUAN KERETA DAN KIRA-KIRA LAIN</b>								
5.	Peruntukan untuk Persembahan Kesenian di Negara Brunei Darussalam - Kumpulan Anak Seni Sandakan/Proteknik	... ... ...	12,000	-	-	-	-	12,000
6.	Perayaan Jubli Perak - Tanglung	... ... ...	4,500	-	-	-	-	4,500
7.	Pertandingan Lalu Lintas	... ... ...	4,269	-	-	-	-	4,269
8.	Jubli Perak Sultan Laut (Lumba Perahu Naga)	... ... ...	36,200	-	-	-	-	36,200
9.	Jubli Perak - Hari Palang Merah	... ... ...	2,000	-	-	-	-	2,000
10.	Pembakaian Kenderaan Isuzu Trooper MPS SG3246 yang Rosak dalam Kemalangan	... ... ...	11,922	-	-	-	-	11,922
11.	Upacara Sambutan Maal Hijrah 1417H/1996M Peringkat Bahagian Sandakan	... ... ...	10,989	-	-	-	-	10,989

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**AKAUN 2007 - (samb.)**

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2007</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2007</i>	<i>Dibelanjai Dalam Tahun 2007</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2007</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
						<i>KIRA-KIRA PENDAHULUAN KERETA DAN KIRA-KIRA LAIN - (samb.)</i>	<i>KIRA-KIRA LAIN - (samb.)</i>	<i>KIRA-KIRA PENDAHULUAN KERETA DAN KIRA-KIRA LAIN - (samb.)</i>	<i>KIRA-KIRA LAIN - (samb.)</i>
<b>KIRA-KIRA PENDAHULUAN KERETA DAN KIRA-KIRA LAIN - (samb.)</b>									
12.	Sambutan Perayaan Maulidur Rasul Peringkat Daerah Sandakan 14/7H/1996M ... ... ... ... ...	3,000	-	-	-	3,000			
13.	MBF (Master Card) ... ... ... ... ...	61,017	3,370,966	3,374,402	-	64,453			
14.	Sumbangan untuk Pembinaaan Gerai Tamu Besar Sempena Perayaan Hari Kebangsaan 1997 ... ...	(16,152)	-	-	-	(16,152)			
15.	Untuk Kegunaan Sempena Hari Kebangsaan di Sandakan 1997 ... ... ... ... ...	98,120	-	-	-	98,120			
16.	Pemasangan Khemah Sempena Hari Kebangsaan di Sandakan 1997 ... ... ... ... ...	29,000	-	-	-	29,000			
17.	'Additional Work at Viewing Platform' - Perayaan Hari Kebangsaan Peringkat Negeri 1997 di Sandakan ...	44,800	-	-	-	44,800			
18.	Kira-kira Pendahuluan Kereta - Bendahari Negeri ...	-	6,169	6,169	-	-			
<b>JUMLAH KIRA-KIRA PENDAHULUAN KERETA DAN KIRA-KIRA LAIN:</b>									
		<b>RM301,665</b>	<b>RM3,377,135</b>	<b>RM3,380,571</b>	<b>RM305,101</b>				
<b>TANGGUNGAN</b>									
19.	Kira-kira Pertaruhan ... ... ... ... ...	1,568,571	454,030	186,030	1,836,571				
20.	Kira-kira Pertaruhan - Sewa ... ... ... ...	255,483	32,800	1,050	287,233				
21.	Peruntukan Tempat Letak Kereta di bawah Clause 13 Skim Bandar Alam Sekitar ... ... ...	1,956,615	16,400	-	1,973,015				
22.	Kira-kira KWSP ... ... ... ...	59,327	513,128	534,263	38,192				
23.	Kira-kira Bangunan Urus Setia Negeri ... ...	(101,919)	337,203	246,264	(10,980)				
24.	Akaun Dalaman Majlis - Bahagian Pembangunan ...	69,430,671	2,050,000	-	71,480,671				

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**AKAUN 2007 - (samb.)**

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>AKAUN 2007 - (samb.)</i>		<i>Diterima Dalam Tahun 2007</i>	<i>Dibelanjakan Dalam Tahun 2007</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2007</i>
		<i>Baki Pada 1 Januari 2007</i>	<i>RM</i>			
<b>PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN DITERIMA</b>						
25.	Akaun Kempen Keselamatan Jalan Raya dari Shell ...	372	-	-	-	372
26.	Derma dari MUIS untuk Musabaqah 1988 ...	380	-	-	-	380
27.	Derma untuk Jubli Perak Sabah Merdeka Melalui Malaysia pada 26.11.1988 ...	4,679	-	-	-	4,679
28.	Kutipan bagi MAKSAK Sandakan Tahun 1991 ...	610	-	-	-	610
29.	Caruman bagi Kecantikan Sekolah ...	3,070	-	-	-	3,070
30.	Caruman untuk Minggu Kebajikan ...	500	-	-	-	500
31.	Caruman bagi Reception RTM dan Hari Raya ...	2,112	-	-	-	2,112
32.	Derma untuk Tabung Sukan Kerajaan Tempatan Malaysia Ke-12 dan Sukan Kerajaan Tempatan Ketiga di Sandakan ...	391	-	-	-	391
33.	Derma untuk Pertandingan Nasyid Peringkat Daerah Sandakan 14/17H/1996M ...	100	-	-	-	100
34.	Derma untuk Perarakan Kereta Berhias Sempena Perayaan Hari Kebangsaan Peringkat Negeri Sabah 1996 ...	15,000	-	-	-	15,000
35.	Derma untuk MTQ Peringkat Negeri Sabah 1996 ...	1,435	-	-	-	1,435
36.	Derma bagi 'Billboard Advertisement' di Hadapan Pentas VIP Sempena Perayaan Hari Kebangsaan Peringkat Negeri 1997 ...	5,000	-	-	-	5,000
37.	Derma Sempena Kempen Kebersihan Bandar Sandakan Anjuran M.P.S. 1998 ...	12,580	-	-	-	12,580

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**AKAUN 2007 - (samb.)**

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2007</i>		<i>Diterima Dalam Tahun 2007</i>	<i>Dibelanjah Dalam Tahun 2007</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2007</i>
		<i>RM</i>	<i>RM</i>			
<b>PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN DITERIMA - (samb.)</b>						
38.	Sumbangan Ikhlas Tabung Mangsa Tanah Runtuh Kampung Gelam, Sandakan	104	-	-	-	104
39.	Derma untuk (JKPPP) Mesyuarat Perundingan Per- bandaran Perbadanan Malaysia	...	...	(10,795)	-	(10,795)
40.	Sumbangan bagi Perlentian Bas di Jalan Sibuga daripada Kelab Lumba Kuda Sandakan	10,000	-	-	-	10,000
41.	Derma untuk Hari Cabaran	1,890	-	-	-	1,890
42.	Pemberian untuk Pembaikan dan Penyedian Sound System untuk Sibuga Jaya	2,303	-	-	-	2,303
43.	Pemberian untuk Menaiq Taraf Kemudahan Awam dan Gerai di Kawasan Tamu Sg. Manila, Batu 12, Jalan Labuk, Sandakan	2,000	-	-	-	2,000
44.	Derma Mangsa Kebakaran	63,123	-	-	-	63,123
45.	Derma untuk Kumpulan Orkestra Al-Suraya Medan	1,060	-	-	-	1,060
46.	Sumbangan bagi Sukan K.K.T. & P. 2005 dan 2007	(17,042)	21,050	16,890	-	(12,882)
47.	Kontinjen Sandakan ke Sukan Sabah 2003/SAGA II 2005	347	-	-	-	347
48.	Peruntukan MTQ Peringkat Negeri 2005	12,945	-	-	-	12,945
49.	Sumbangan untuk Program Latihan Khidmat Negara 2005	4,200	4,600	-	-	8,800

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**AKAUN 2007 - (samb.)**

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>AKAUN 2007 - (samb.)</i>		<i>Diterima Dalam Tahun 2007</i>	<i>Dibelanjakan Dalam Tahun 2007</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2007</i>				
		<i>Baki Pada 1 Januari 2007</i>	<i>RM</i>							
<b>PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN</b>										
DITERIMA - (samb.)										
50.	Sumbangan Sempena Sambutan Hari Landskap Peringkat Negeri Sabah 2006	...	...	924	-	74				
51.	Sumbangan untuk Tabung LA 2001	...	...	4,120	4,000	4,475				
52.	Program Cabaran Belia Sandakan 2007	...	...	-	4,990	4,990				
53.	Minggu Belia 2007	...	...	-	8,000	8,000				
54.	Sukan Sabah (III) 2007	...	...	-	15,000	15,000				
55.	Sumbangan untuk Pembinaan Tapak Tetap Permainan Lalu Lintas	...	...	-	35,000	-				
56.	Program Perkampungan Islam Hadhari Peringkat Perbandaran Sandakan 2006	...	...	-	25,481	24,281				
57.	Pembelian Baju T-Shirt Sempena Program Konvoi Perkhidmatan Awam 2007...	...	...	-	2,000	2,000				
58.	Program Showcase Usahawan dan SDSI Sabah 2007	...	...	-	1,000	800				
59.	Pembelian Jersey Pasukan Bola Tampar Wanita MPS	-	-	-	1,000	1,000				
60.	Sambutan Maulidur Rasul Tahun 1428H/2007...	...	-	27,800	27,800	-				
61.	Derma Sempena Perayaan Pesta Kaamatan Daerah Sandakan....	...	...	-	850	-				
62.	Tabung Bencana Alam	...	...	-	8,000	8,000				
<b>JUMLAH PELBAGAI DERMA DAN</b>				<b><u>RM121,408</u></b>	<b><u>RM158,771</u></b>	<b><u>RM114,160</u></b>				
<b>CARUMAN DITERIMA:</b>						<b><u>RM166,019</u></b>				

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
AKTIVITI 2007 (cont'd)

Bil.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2007	Diterima Dalam Tahun 2007	Dibelanjakan Dalam Tahun 2007	Baki Pada 31 Disember 2007
					RM
<b>BANTUAN-BANTUAN DARI KP &amp; PAS</b>					
63.	Bantuan dari Kementerian Alam Sekitar bagi Pembinaan Taman Permainan Kanak-kanak dan Gelanggang Volley Ball di Sim-Sim dan Berhala Darat ...	407	-	-	407
64.	Bantuan untuk Membina Permainan Kanak-kanak di Taman Fortune, Batu 8 ...	...	-	-	(4,182)
65.	Bantuan untuk Membina Gelanggang Basketball dan Permainan Kanak-kanak di Taman Kam Jai Yen, Jalan Aman ...	...	...	-	5,507
66.	Bantuan untuk Pembinaan Kawasan Lapang dan Tempat Rekreasi di Jalan Sim-Sim ...	...	...	-	611
67.	Pembinaan Gelanggang Basketball dan Taman War Memorial dan Taman Sandakan ...	...	...	-	9,734
68.	Peruntukan untuk Kos Projek Membangunkan Kawasan Lapang Taman Lucky dari KP & PAS ...	...	...	-	2,442
69.	Bantuan Kapital untuk Membinia Jalan ke Limbungan Kapal Baru di Batu Sapi dari KP & PAS ...	...	...	-	2,000
					<b>RM16,519</b>
<b>JUMLAH BANTUAN-BANTUAN DARI KP &amp; PAS:</b>					

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**AKAUN 2007 - (samb.)**

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2007</i>		<i>Diterima Dalam Tahun 2007</i>	<i>Dibelanjah Dalam Tahun 2007</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2007</i>
		<i>RM</i>	<i>RM</i>			
<b>KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN</b>						
70.	Kira-kira Memibus Tapak Masjid Sandakan ...	3,000	-	-	-	3,000
71.	Bayaran Balik kepada MPS Perjalanan ke Limbungan Kapal Baru di Batu Sapi ...	27,400	-	-	-	27,400
72.	Kemudahan Pelancongan di Pulau Berhala ...	1,000	-	-	-	1,000
73.	Sagu Hati untuk Rumah-rumah Setinggan di Batu 3	3,000	-	-	-	3,000
74.	Pertaruhan 5% bagi Projek Taman Grand View, Fasa II untuk 48 Unit Rumah Teres Fasa II ...	28,853	-	-	-	28,853
75.	Kutipan untuk Setiausaha Kerajaan Negeri ...	60	-	-	-	60
76.	Pembaikan Treatment Plant di Tyng Garden ...	2,660	-	-	-	2,660
77.	Peruntukan Pembaikan Surau ...	2,530	-	-	-	2,530
78.	Bantuan Khas Masjid/Surau Kawasan Sungai Sibuga, Elopuara, Tanjung Papat, Karamunting dan Sekungan dari MUIS ...	6,591	-	-	-	6,591
79.	Bayaran Sagu Hati untuk Tapak Tamu Batu 16 ...	18,324	-	-	-	18,324
80.	Pembelian Baju untuk Kumpulan Nasyid ...	25	-	-	-	25
81.	Pembinaan Pusat Tahanan Sementara di Sandakan ...	(6,364)	-	-	-	(6,364)
82.	Bayaran Balik Harga Jualan Lelong Kayu Balak di Tanah Rizab Perkuburan Batu 12 ...	1,988	-	-	-	1,988
83.	Sandakan War Memorial Park ...	1,187	-	-	-	1,187
84.	Program Rakan Sukam ...	2,041	-	-	-	2,041

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**AKAUN 2007 - (samb.)**

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2007</i>		<i>Diterima Dalam Tahun 2007</i>	<i>Dibelanjakan Dalam Tahun 2007</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2007</i>
		<i>RM</i>	<i>RM</i>			
<b>KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN - (samb.)</b>						
85.	Peruntukan Urus Setia Astaka dan Pengangkutan Musabaqah Barzaaji dan Marhaban Peringkat Negeri Sabah	...	...	...	795	-
86.	Sewa Rumah Kakitangan Majlis J.K.R.	...	...	362	-	362
87.	Jamuan Teh Hari Kebangsaan 1997	...	...	1,157	-	1,157
88.	Bayaran Pos dan Salinan Borang F Semasa Menjalankan Siasatan Awam Mengenai Tuntutan dan Bantahan	...	...	887	-	887
89.	Deposit Gerai-gerai Pasar	...	...	566,029	12,544	18,685
90.	Yuran Pertandingan Golf Sumbangan Hari Pahlawan Daerah Sandakan	...	...	1,367	-	1,367
91.	Pampasan Insurans untuk Tanggungan Awam	...	...	296	-	296
92.	Bank Guarantee Yang 'Fortified' untuk Projek Penyelenggaraan Jalan (Sibuga, Taman Sibuga, Estate Perindustrian dan Jalan Bukit)	...	...	5,558	-	5,558
93.	Settlement Claim	...	...	42	-	42
94.	Pengerusi Jawatankuasa Perbarisan Perayaan Bulan Kemerdekaan Peringkat Daerah Sandakan Tahun 2000	...	...	801	-	801
95.	Kutipan bagi Kursus Pendidikan Kesihatan pada 22 dan 23 November 2000	...	...	723	-	723
96.	Larian Obor Sukan 2001 Daerah Sandakan	...	...	1,000	-	1,000
97.	Festival Sandakan	...	...	38,551	142,000	128,585
						51,966

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**AKAUN 2007 - (samb.)**

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2007</i>		<i>Diterima Dalam Tahun 2007</i>	<i>Dibelanjah Dalam Tahun 2007</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2007</i>
		<i>RM</i>	<i>RM</i>			
<b>KIRA-KIRA LAIN - (samb.)</b>						
98.	Pertayaan Hari Kebangsaan 2001 Daerah Sandakan ...	2,475	-	-	-	2,475
99.	Majlis Bahasa dan Sastera Sabah 2001 ... ...	7	-	-	-	7
100.	Pertandingan Desa Cemerlang Daerah Sandakan - JPPS	5,382	-	-	-	5,382
101.	Penerbitan Buku Tentang Sandakan ... ...	2,300	-	-	-	2,300
102.	Projek Perintis Kitar Semula ... ...	400	-	-	-	400
103.	Pengukuran Kawasan Penempatan Semula di Tinobsan II ... ...	6,187	-	-	-	6,187
104.	Bengkel Pelancongan Sejarah Sandakan ... ...	10	-	-	-	10
105.	Pameran Karnival ICT Sandakan 2003 ... ...	734	-	-	-	734
106.	Town and Regional Planning Sabah Integrating Environmental Issue into Spatial Planning Local Plans in Sabah Malaysia ... ... ...	(10)	-	-	-	(10)
107.	Penjualan Borang Biasiswa Kerajaan Negeri ...	-	203	203	-	-
108.	Sandakan Bandar Raya Alam Semula Jadi 2004 ...	(1,441)	-	-	(1,441)	(600)
109.	Hari Kebangsaan 2004 ... ... ...	(600)	-	-	-	(600)
110.	Peruntukan untuk Jamuan Teh Sempena "ANZAC DAY" ... ... ...	700	-	-	-	700
111.	Peruntukan bagi Gaji Pembanci PPRT Daerah Sandakan ... ... ...	2,564	-	-	-	2,564

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 2007 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2007		Diterima Dalam Tahun 2007	Dibelanjा Dalam Tahun 2007	Baki Pada 31 Disember 2007
		RM	RM			
<b>KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN - (samb.)</b>						
112.	Sumbangan untuk Penyelenggaraan ‘Water Fountain dan Bulatan Merdeka’	...	...	2,025	-	1,856
113.	Deposit Meter Air	...	...	900	-	900
114.	Peruntukan bagi Kaktangan Kontrak OSC	...	...	6,837	85,613	78,149
115.	Peruntukan Karnival Budaya	...	...	12,959	4,000	16,900
116.	Hari Kebangsaan 2007	...	...	-	16,487	16,330
117.	Mesyuarat Bersama Pegawai Penilaian PBT Malaysia	...	...	2,006	-	-
118.	Lawatan Yang Amat Berbahagia Toh Puan pada 26 - 30 Mac 2007	...	...	-	10,520	10,520
119.	Kutipan Penjualan Borang Permohonan Rumah Kos Rendah (SBT)	...	...	-	294	294
120.	Program Gaya Hidup Sihat	...	...	-	4,565	4,565
121.	Bengkel Pembuatan Produk Kraftangan Manik 2007	...	...	-	7,098	7,098
122.	Kursus Perancangan Pembangunan Ekonomi Setempat/ Kg. Zon, Sandakan	...	...	-	9,620	9,620
<b>JUMLAH KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN:</b>		<b>RM753,298</b>		<b>RM292,944</b>	<b>RM292,805</b>	<b>RM753,437</b>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**AKAUN 2007 - (samb.)**

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2007</i>		<i>Diterima Dalam Tahun 2007</i>	<i>Dibelanjah Dalam Tahun 2007</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2007</i>
		<i>RM</i>	<i>RM</i>			
BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK						
123.	Kos Tanah dan Pengangkutan bagi Penimbusan Kawasan Pembuangan Sampah	...	...	3,162	-	3,162
124.	Tabung Putaran untuk Projek Perumahan	...	...	239,210	-	239,210
125.	Pembaikan Jambatan-jambatan Berhala Darat	...	...	4,471	-	4,471
126.	Penempatan Semula Setinggan di Sg. Tinosa dan Sibuga Kecil	...	...	19,164	-	19,164
127.	Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Najis dan Parit (Sanny Estate, Ming Huat dan Lain-lain)	...	...	289,692	-	289,692
128.	Pembinaan 2 Buah Asrama dan Mengadakan Kursus- kursus bagi Bidan	...	...	3,069	-	3,069
129.	Dewan Seni Lukis	...	...	229,204	-	229,204
130.	Pembinaan Tandas Awam Batu 2½, Jalan Utara	...	...	6,598	-	6,598
131.	Pembinaan dan Penyelenggaraan Tiga Tadika	...	...	63,000	-	63,000
132.	Kira-kira Kuala Berjaya	...	...	443,804	-	443,804
133.	Kira-kira Taman Kanak-kanak	...	...	3,750	-	3,750
134.	Kira-kira Sistem Perparitan Batu 8	...	...	744,125	-	744,125
135.	Kira-kira Bantuan bagi Membeli Dua Buah Land Cruiser	...	...	12,970	-	12,970

**MAILIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**AKAUN 2007 - (samb.)**

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2007</i>		<i>Diterima Dalam Tahun 2007</i>	<i>Dibelanjah Dalam Tahun 2007</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2007</i>
		<i>RM</i>	<i>RM</i>			
<b>BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK - (samb.)</b>						
136.	Kira-kira Bantuan bagi Membina Dewan Kecil	70,000	-	-	-	70,000
137.	Kira-kira Bantuan Membina Pasar di Taman Fortune	800	-	-	-	800
138.	Kira-kira Pembinaan Taman Awam	... ...	6,167	-	-	6,167
139.	Kira-kira Penyelenggaraan/Pembinaan Jalan Kaki Lima dan Kemudahan Awam	... ...	116,650	-	-	116,650
140.	Kira-kira Mengubah Suai Pasar Bandar di Jalan Poyer	463	-	-	-	463
141.	Kira-kira Projek-projek di N. 18 Elopara	... ...	1,895	-	-	1,895
142.	Kira-kira Projek-projek di N. 19 Tanjung Papat	... ...	14,832	-	-	14,832
143.	Kira-kira Pembelian Jentolak dan Lain-lain	... ...	236,460	-	-	236,460
144.	Pemimbusan 12 Ekar bagi Dewan Masyarakat di Batu 7	95,512	-	-	-	95,512
145.	Kira-kira Kapital Am	... ...	267,381	-	-	267,381
146.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	... ...	... ...	... ...	(89,783)	-
147.	Pembinaan dan Penyambungan Jejantas	... ...	16,200	-	-	16,200
148.	Penyelenggaraan Jalan Raya (Sarris Marris)	... ...	18,429	-	-	18,429
149.	Terminal Mini Bas	... ...	15,992	-	-	15,992

MAILIS PERBANDARAN SANDAKAN  
AKAUN 2007 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2007		Diterima Dalam Tahun 2007	Dibelanjा Dalam Tahun 2007	Baki Pada 31 Disember 2007
		RM	RM			
<b>BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK - (samb.)</b>						
150.	Pembangunan dan Pembaikan Taman, Lapangan Terbuka dan Padang Permainan	37,581	-	-	-	37,581
151.	Pembelian Alat Perkakas dan Kenderaan	5,197	-	-	-	5,197
152.	Pembinaan dan Pembaikan bagi Pusat Penjaja dan Gerai-gerai	71,353	-	-	-	71,353
153.	Menaikkan Taraf Dewan Masyarakat	41,595	-	-	-	41,595
154.	Pembinaan Parit dan Kaki Lima Kedai di Bandar Sandakan	7,000	-	-	-	7,000
155.	Bantuan Kapital kepada MPS untuk Yuran Konsultan - Bandar Ramai-Ramai	22,441	-	-	-	22,441
156.	Padang Baru di Batu 2½	38,040	-	-	-	38,040
157.	Pembinaan Jeti-jeti	7,608	-	-	-	7,608
158.	Pembinaan dan Pembaikan Pasar-pasar	173,365	-	-	-	173,365
159.	Mencantikkan Bandar	3,297	-	-	-	3,297
160.	Pembinaan Jalan Raya ke Tapak Pembuangan Sampah	24,477	-	-	-	24,477
161.	Menaikkan Taraf Tamu di Kg. Gum-Gum	5,263	-	-	-	5,263
162.	Pembinaan Dua Buah Jambatan Konkrit di Taman Fortune, Batu 8	5,544	-	-	-	5,544

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**AKAUN 2007 - (samb.)**

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>AKAUN 2007 - (samb.)</i>		<i>Diterima Dalam Tahun 2007</i>	<i>Dibelanjah Dalam Tahun 2007</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2007</i>
		<i>Baki Pada 1 Januari 2007</i>	<i>RM</i>			
BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK - (samb.)						
163.	Pembinaan dan Pembaikan Letak Kereta	...	...	19,042	-	19,042
164.	Cadangan Kediaman Presiden	...	...	52,829	-	52,829
165.	Bantuan untuk Kesihatan Umum Perparitan dan Pengangkutan	...	...	11,923	-	11,923
166.	Memperbaiki Flat Kakitangan MPS dan Bangunan Majlis Lain	...	...	10,704	-	10,704
167.	Mencantikkan dan Memperbaiki Taman Tun Razak ...	...	...	125	-	125
168.	Pembinaan Jambatan Konkrit Menghubungi Sri Taman dan Taman Damai	...	...	16	-	16
169.	Penyelenggaraan Parit dan Longkang Pihak Berkuastra Tempatan	...	...	1,209	-	1,209
170.	Pembinaan Bilik, Pembelian dan Pemasangan Sistem Komputer	...	...	74,733	-	74,733
171.	Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam ...	...	...	11,406	-	11,406
172.	Memperbaiki 'Sub Soil Drain' di Padang Bandaran Sandakan	...	...	2,914	-	2,914
173.	Pembinaan Perhentian Bas	...	...	300	-	300
174.	Pembinaan Dewan Serbaguna	...	...	208,269	-	208,269

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**AKAUN 2007 - (samb.)**

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2007</i>		<i>Diterima Dalam Tahun 2007</i>	<i>Dibelanjah Dalam Tahun 2007</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2007</i>
		<i>RM</i>	<i>RM</i>			
BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK - (samb.)						
175. Pembinaan Retroreflective Thermoplastic Road Sign Sandakan	...	...	...	904	-	904
176. Cadangan untuk Kecantikan Lanskap	...	...	...	(27,709)	-	(27,709)
177. Perjanjian untuk Pembekalan dan Pemasangan Lampu Warna Daham/di Sekitar Bandar Sandakan untuk Hari Kebangsaan Peringkat Negeri 1997	...	...	847	-	-	847
178. Pembaikan Kerosakan Tanah Perkuburan Jalan Istana 19 Disember 1997	...	...	...	19,620	-	19,620
179. Pemberian Kapital bagi Pembinaan/Penyelenggaraan Rumah Penyembelihan (Batu 8, Jalan Labuk)	...	...	1,643	-	-	1,643
180. Bayaran Balik Sebahagian Besar Perbelanjaan Sempena Hari Kebangsaan Peringkat Negeri Sabah 1997	...	...	14,710	-	-	14,710
181. Peruntukan bagi Perbelanjaan Projek Banci Penduduk dan Perumahan 2000	...	...	10	-	-	10
182. Peruntukan Perundingan Perbendaharaan	...	...	150	-	-	150
183. Penyelenggaraan dan Pembinaan Lampu-lampu Jalan Raya	...	...	2,200	-	-	2,200
184. Projek Pembangunan Luar Bandar bagi Kawasan DUN N. 34N. 42 Sg. Sibuga	...	...	295,969	-	-	295,969

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 2007 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2007	Diterima Dalam Tahun 2007	Dibelanjah Dalam Tahun 2007	Baki Pada 31 Disember 2007
		RM	RM	RM	RM
<b>BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPAT DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK - (samb.)</b>					
185.	Bayaran bagi Pemasangan Lampu Jalan Raya di Sg. Batang dan Jalan Singapura	...	...	101,250	-
186.	Pembangunan Pekan Muhibbah	...	...	1,100,000	-
187.	Program Pembasian Kemiskinan Bandar (Kementerian Kerajaan Tempatan Malaysia)	...	...	-	294,426
188.	Pembinaan Gerai Bumiputera di Bandar Ramai-Ramai Jalan Leila	...	...	-	33,000
189.	Membina Tandas Awam di Terminal Bas Luar Bandar Batu 2½, Jalan Utara	...	...	-	127,908
190.	Pembinaan Semula Kemudahan Asas Kawasan Kebakaran Kg. Air, Jalan Karamunting, Sandakan	...	-	1,383,264	693,320
191.	Cadangan Pembangunan Dewan Serbaguna di Jalan Batu Puteh, Sandakan	...	...	-	272,033
<b>JUMLAH BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPAT DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK:</b>					
		<b>RM5,179,042</b>	<b>RM2,110,631</b>	<b>RM2,035,828</b>	<b>RM5,253,845</b>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007**

2006	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Hasil</i>		<i>Anggaran 2007</i>	<i>Penerimaan Yang Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>			
				RM	RM	RM	RM			
<b>HASIL</b>										
1. CUKAI-CUKAI DAN SES										
7,520,225	1. Cukai Perkara-perkara Am:									
3,776,517	(a) Sekarang	...	...	...	10,500,000	8,096,410	-			
	(b) Tunggakan	...	...	...	3,000,000	3,814,874	814,874			
1,306,458	2. Cukai Saluran Najis:									
620,550	(a) Sekarang	...	...	...	1,250,000	1,441,020	191,020			
-	(b) Tunggakan	...	...	...	500,000	744,735	244,735			
115,760	3. Cukai Papa Tunggakan	...	...	...	10	-	10			
23,240	4. Ses Tanah:									
	(a) Sekarang	...	...	...	100,000	168,068	68,068			
	(b) Tunggakan	...	...	...	50,000	162,363	112,363			
-	5. Ses Koko	...	...	...	10	-	10			
252,258	6. Faedah daripada Tunggakan	...	...	...	300,000	359,469	59,469			
27,903	7. Bayaran Notis	...	...	...	35,000	29,576	5,424			
<b>RM13,642,911</b>				<b>RM15,735,020</b>	<b>RM14,816,515</b>	<b>RM1,490,529</b>	<b>RM2,409,034</b>			
2. CARUMAN KERAJAAN										
1. Caruman Pengganti Kerajaan Persekutuan:										
5,065,055	(a) Cukai Perkara-perkara Am	...	...	5,065,000	5,065,055	55	-			
192,052	(b) Cukai Saluran Najis	...	...	192,000	192,052	52	-			
-	(c) Tunggakan	...	...	10	-	-	10			

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (Samb.

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

<b>2006</b>	<b>Pecahan Kepala</b>	<b>Butiran Hasil</b>	<b>Anggaran 2007</b>	<b>Penerimaan Yang Sebenar</b>	<b>Lebih Dari Anggaran</b>	<b>Kurang Dari Anggaran</b>
			<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>
4. YURAN LESEN						
457,533	1. Kedai Makan	...	380,000	494,037	114,037	-
44,339	2. Penjaja	...	35,000	34,530	-	470
132,877	3. Kedai Gunting	...	130,000	121,360	-	8,640
1,080	4. Kedai Dobi	...	1,000	1,440	440	-
11,639	5. Hotel dan Rumah Penginapan	...	5,000	12,357	7,357	-
69,780	6. Perniagaan Berbahaya	...	...	10	47,970	47,960
50,218	7. Petroleum	...	60,000	36,359	-	23,641
55,050	8. Kedai Roti dan Rumah Menyediakan Makanan	...	30,000	54,868	24,868	-
-	9. Panggung/Taman Hiburan - Seksyen 5 Ordinan 23/58	...	10	-	-	10
279,810	10. Hiburan - Seksyen 6 Ordinan 23/58	...	200,000	259,078	59,078	-
441,396	11. Pelbagai	...	110,000	671,731	561,731	-
5,883	12. Pendaftaran Anjing	...	300	2,965	2,665	-
488,493	13. Iklan	...	200,000	257,794	57,794	-
-	14. Premis Perjudian	...	10	-	-	10
<b>RM2,038,098</b>			<b>RM1,151,330</b>	<b>RM1,994,489</b>	<b>RM875,930</b>	<b>RM32,771</b>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

<i>2006</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Buatan Hasil</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Penerimaan Yang Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>		
							<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>5. SEWA</b>								
12,000 232,003	1. Perhentian Bas 2. Pelbagai Sewa (Bangunan Pentadbiran, Dewan Masyarakat, Rumah Pegawai- pegawai M.P.S. dan Lain-lain) 3. Rumah Kerajaan 4. Sewa dari Bangunan Letak Kereta Ber- tingkat-tingkat 5. Sewa dari Bangunan Urus Setia Negeri 6. Bekalan Elektrik dan Air Dipungut dari Bangunan Urus Setia Negeri 7. Terminal Bas 8. Sewa Kenderaan Majlis 9. Dewan Masyarakat 10. Tandas Awam	... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	12,000 192,000 10 94,500 264,000 10 10 120,000 40,000	8,000 139,964 - - - - - - 97,423 47,559	- - - - - - - - - 7,559	- - - - - - - - - -	4,000 52,036 10 94,500 264,000 10 10 22,577 - RM722,540	<b>RM412,516</b>
45,735 - - 2,800	6. PELBAGAI HASIL						<b>RM7,559</b>	<b>RM437,153</b>
	1. Faedah atas Akaun Semasa dan Simpanan Tetap 2. Faedah atas Simpanan Tetap Kira-kira Bangunan Letak Kereta 3. Kerja-kerja Orang Ramai 4. Sewa Loji dan Kelengkapan ...	... ... ... ... ... ... ... ... ...	10,000 10 10 10	55,560 - - - -	45,560 - - - -	- 10 10 10		

**MAILIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

<i>2006</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Hasil</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan</i>	<i>Lebih Dari</i>	<i>Kurang Dari</i>
			<i>2007</i>	<i>Yang Sebenar</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Anggaran</i>
<b>6. PELBAGAI HASIL - (samb.)</b>						
492,296	5. Hasil-hasil Lain ... ... ...		50,000	148,681	98,681	-
12,468	6. Bayaran Lebih Diterima ... ...		10,000	18,683	8,683	-
-	7. Yuran untuk Halaman Tenis ... ...		10	-	-	10
1,805,024	8. Yuran untuk Sistem Kuasa Letak Kereta ...		1,800,000	2,161,526	361,526	-
<b>RM2,358,323</b>			<b>RM1,870,040</b>	<b>RM2,384,450</b>	<b>RM514,450</b>	<b>RM40</b>
<b>7. PINJAMAN DAN HASIL KHAS</b>						
-	1. Peruntukan Dipindah dari Tempat-tempat Letak Kereta di bawah Clause 13 Skim Bandar Alam Sekitar bagi Pembinaan Bangunan Letak Kereta Bertingkat-tingkat dan Tempat Letak Kereta di Bandar ...		10,000	-	-	10,000
			<b>RM10,000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>RM10,000</b>
<b>8. AKAUN DALAMAN MAILIS</b>						
	1. Perbelanjaan Khas yang Dibayai oleh Bahagian Pembangunan:					
-	(a) Gaji ... ... ...		1,300,000	-	-	1,300,000
-	(b) Perbelanjaan Operasi/Pembangunan ...		10	-	-	10
			<b>RM1,300,010</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>RM1,300,010</b>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

<i>2006</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Hasil</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Penerimaan Yang Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
				<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
		<b>9. HASIL KHAS - BANTUAN</b>				
-		1. Pembinaan, Pembakaian dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ... ... ...	10	-	-	10
-		2. Pembinaan, Pembakaian dan Penyelenggaraan Saluran Nafis dan Parit ... ... ...	10	-	-	10
-		<b>3. Bantuan Kapital:</b>				
-		(a) Pembangunan dan Pembakaian Taman, Lapangan Terbuka, Padang Permainan dan Kemudahan Awam ... ... ...	10	-	-	10
-		(b) Penyelenggaraan/Pembinaan Lampu-lampu Jalan Raya ... ... ...	10	-	-	10
-		(c) Peruntukan Perundingan Perbendaharaan	10	-	-	10
-		(d) Penyelenggaraan Tapak Pembuang Sampah ... ... ... ...	10	-	-	10
-		(e) Penyelenggaraan Tandas-tandas Awam	10	-	-	10
-		(f) Pembakaian/Penyelenggaraan Jalan-jalan Estet Perumahan ... ... ... ...	10	-	-	10
-		<b>4. Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam Lain:</b>				
-		(a) Penyelenggaraan Kemudahan Awam dan Kecantikan Bandar ... ... ...	10	-	-	10

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

<i>2006</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Hasil</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan</i>	<i>Lebih Dari</i>	<i>Kurang Dari</i>
			<i>2007</i>	<i>Yang Sebenar</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Anggaran</i>
<i>RM</i>			<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
		9. HASIL KHAS - BANTUAN - (samb.)				
1,173,359	5.	Projek Pembangunan Luar Bandar bagi Kawasan DUN N. 34/N. 42 Sg. Sibuga ...	-	-	-	-
18,750	6.	Bayaran bagi Pemasangan Lampu Jalan Raya di Sg. Batang dari Jalan Singapura	-	-	-	-
862,011	7.	Tuntutan Bantuan Saluran Naijs MPS ...	-	-	-	-
250,000	8.	Menaik Taraf Sistem Pembetungan di MRH Karamunting, Sandakan ... ... ...	-	-	-	-
120,000	9.	Pembayaran Ganti Rugi atas Dua Bidang Tanah ... ... ... ... ...	-	-	-	-
84,708	10.	Penyelegaraan Tapak Pembuangan Sampah	-	-	-	-
-	11.	Pembangunan Pekan Muhibbah ... ...	-	933,734	933,734	-
-	12.	Pembinaan Semula Kemudahan Asas Kawasan Kebakaran Kg. Air, Jalan Karamunting, Sandakan ... ... ... ... ...	-	693,320	693,320	-
-	13.	Program Pembasian Kemiskinan Bandar (Kementerian Kerajaan Tempatan Malaysia)	-	136,742	136,742	-

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Hasil</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan</i>	<i>Lebih Dari</i>	<i>Kurang Dari</i>
			<i>2007</i>	<i>Yang Sebenar</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Anggaran</i>
<b>RM</b>			<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>
		<b>9. HASIL KHAS - BANTUAN - (samb.)</b>				
-	-	14. Cadangan Pembangunan Dewan Setbaguna di Jalan Batu Puteh, Sandakan ... ...	-	272,033	272,033	-
<b>RM2,508,828</b>			<b>RM90</b>	<b>RM2,035,829</b>	<b>RM2,035,829</b>	<b>RM90</b>
<b>RM29,827,623</b>		JUMLAH PENERIMAAN BAHAGIAN AKAUN:	<b>RM33,386,680</b>	<b>RM33,855,575</b>	<b>RM7,401,238</b>	<b>RM6,932,343</b>
<b>RM1,736,330</b>		TAMBAH PEMBAYARAN LEBIH DARIPADA PENERIMAAN:		<b>RM683,832</b>		
<b>RM31,563,953</b>		JUMLAH PEMBAYARAN BAHAGIAN AKAUN:		<b>RM34,539,407</b>		

**MAILIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007**

RM	2006 Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2007	Peruntukan Tambahan		Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Senarai	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
				RM	RM				
<b>1 - PERBELANJAAN PENTADBIRAN</b>									
	A. GAJI - PENGURUSAN								
55,971	1. Presiden, Pegawai Tadbir, Gred N54	58,920	4,198	63,118	60,168	-	-	2,950	
-	2. Pegawai Tadbir, Gred N52	51,080	-	51,080	-	-	-	51,080	
65,946	3. Tinbalan Presiden, Pegawai Tadbir, Gred N48	65,950	4,947	70,897	70,892	-	-	5	
65,946	4. Setiausaha, Pegawai Tadbir, Gred N48	65,950	4,947	70,897	70,892	-	-	5	
-	5. Pengarah Kewangan dan Pem- bangunan, Pegawai Kewangan, Gred W48	45,780	-	45,780	-	-	-	45,780	
-	6. Ketua Jurutera Kanan, Gred J48	46,220	-	46,220	-	-	-	46,220	
-	7. Pegawai Tadbir, Gred N44...	31,060	-	31,060	-	-	-	31,060	
18,346	8. Pegawai Tadbir, Gred N41...	-	-	-	-	-	-	-	
30,091	9. Pembantu Tadbir (Kesetiausahaan), Gred N22	48,480	3,762	52,242	33,853	-	-	18,389	
15,046	10. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22	30,100	-	30,100	9,779	-	-	20,321	
35,498	11. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	36,840	4,647	41,487	41,480	-	-	7	
7,676	12. Pembantu Am Rendah, Gred N1	8,410	1,423	9,833	9,462	-	-	371	
10,682	13. Penamdu Kenderaan Bermotor, Gred R3	11,050	1,949	12,999	12,993	-	-	6	
	B. GAJI - UNIT AUDIT DALAM								
-	14. Juruaudit, Gred W41	10	-	-	10	-	-	-	10
14,245	15. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	18,990	2,029	21,019	18,020	-	-	2,999	

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samip.)**

2006	Pecahan Kepada	Butiran Pembayaran	Anggaran 2007	Perunitkan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan		Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
					RM	RM		
	C. GAJI - BAHAGIAN PENTADBIRAN						RM	RM
26,897	16. Pegawai Tadbir, Gred N41 ...		19,290	1,465	20,755	20,754	-	1
53,561	17. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	27,890	3,487	31,377	31,370	-	7	
101,243	18. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22	...	54,510	6,814	61,324	61,318	-	6
-	19. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	...	106,910	13,310	120,220	118,445	-	1,775
36,248	20. Pegawai Khidmat Pelanggan, Gred N17	...	27,500	3,506	31,006	25,114	-	5,892
12,428	21. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	25,920	4,608	30,528	30,450	-	78	
40,356	22. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	11,850	2,214	14,064	13,937	-	127	
11,411	23. Pembantu Am Rendah, Gred N1 ...	41,450	7,789	49,239	49,239	-	-	
49,458	24. Kelasi/Ijurumudi, Gred A1	...	11,850	2,093	13,943	13,939	-	4
-	25. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	...	50,620	9,699	60,319	60,319	-	-
57,664	26. Jaga, Gred R1	...	10	-	10	-	10	
42,241	27. Pekerja Rendah Awam, Gred R1	62,980	10,346	73,326	72,027	-	1,299	
29,874	28. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	29,100	2,640	31,740	23,696	-	8,044	
	29. Pembantu Am Rendah, Gred N1 ...	34,800	5,434	40,234	35,814	-	4,420	
	D. GAJI - UNIT KEMUDAHAN SUKAN/ REKREASI							
25,968	30. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22	...	27,000	3,375	30,375	30,373	-	2
10,475	31. Jaga, Gred R1	...	10,480	1,834	12,314	12,308	-	6
60,721	32. Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	70,060	4,599	74,659	74,659	-	-
9,487	33. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	...	18,790	2,045	20,835	13,633	-	7,202

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

2006 RM	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Pembayaran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Jumlah Dibenarkan</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Jumlah Pembayaran Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>	RM
28,625	34.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	29,620	3,733	33,353	33,345	-	-	8	
13,945	35.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ...	14,590	1,863	16,453	16,447	-	-	6	
8,395	36.	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	8,760	1,549	10,309	10,306	-	-	3	
-										
17,270	37.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	11,570	-	11,570	-	-	-	11,570	
9,945	38.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ...	39,840	4,850	44,690	43,470	-	-	1,220	
25,435	39.	Pembantu Am Rendah, Gred N1 ...	10,310	2,018	12,328	12,144	-	-	184	
-	40.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	32,510	4,429	36,939	29,734	-	-	7,205	
51,016	41.	Akauntan, Gred W41 ...	52,720	3,986	56,706	56,700	-	-	6	
49,939	42.	Penolong Akauntan, Gred W27 ...	51,690	6,555	58,245	58,239	-	-	6	
-										
76,347	43.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22 ...	18,390	-	18,390	-	-	-	18,390	
-	44.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ...	78,940	7,566	86,506	78,762	-	-	7,744	

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

<b>2006</b>	<b>Pecahan Kepala</b>	<b>Butiran Pembayaran</b>	<b>Anggaran 2007</b>	<b>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</b>		<b>Pembayaran Sebenar</b>	<b>Lebih Dari Anggaran</b>	<b>Kurang Dari Anggaran</b>
				<b>RM</b>	<b>RM</b>			
<b>I. GAJI - UNIT AKAUN</b>								
8,359	45.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22 ...	23,240	2,934	26,174	24,366	-	1,808
118,400	46.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ...	122,910	12,672	135,582	114,936	-	20,646
-	47.	Merinyu Koko, Gred - ...	10	-	10	-	-	10
11,244	48.	Pembantu Am Rendah, Gred N1	11,810	2,067	13,877	13,689	-	188
<b>J. GAJI - UNIT HAL EHWAL PEKERJA</b>								
27,245	49.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22 ...	27,250	3,406	30,656	30,651	-	5
35,411	50.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17... ...	36,810	4,667	41,477	41,472	-	5
<b>K. GAJI - UNIT LETAK KERETA</b>								
15,830	51.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	11,570	24,691	36,261	36,261	-	-
25,968	52.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22 ...	27,000	3,375	30,375	30,373	-	2
815,994	53.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17... ...	858,650	102,860	961,510	913,571	-	47,939
11,963	54.	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	12,450	2,220	14,670	14,662	-	8
1,146,498	55.	Atendan Letak Kereta, Gred N1 ...	1,163,500	196,554	1,360,054	1,336,112	-	23,942
-	56.	Jaga, Gred R1 ... ...	10	-	10	-	-	10
-	57.	Pekerja Rendah Awam, Gred R1...	10	-	10	-	-	10

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

RM	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2007	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran	RM
<b>L. GAJI - BAHAGIAN PENILAIAN</b>									
27,112	58.	Pegawai Penilaian, Gred W41 ...	28,080	2,124	30,204	30,194	-	-	10
-	59.	Pembantu Penilaian, Gred W22 ...	18,410	-	18,410	-	-	-	18,410
74,235	60.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17... ...	76,910	9,638	86,548	86,224	-	-	324
<b>M. GAJI - UNIT CUKAI</b>									
83,893	61.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17... ...	90,440	10,278	100,718	92,149	-	-	8,569
38,752	62.	Pembantu Am Rendah, Gred N1 ...	40,680	7,071	47,751	47,107	-	-	644
<b>N. GAJI - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM</b>									
-	63.	Pegawai Tadbir, Gred N41... ...	17,640	-	17,640	-	-	-	17,640
<b>O. GAJI - UNIT KESIHATAN AWAM</b>									
66,165	64.	Inspektor Kesihatan, Gred U31...	67,130	8,391	75,521	75,513	-	-	8
43,688	65.	Inspektor Kesihatan, Gred U29...	44,970	5,501	50,471	50,167	-	-	304
38,693	66.	Merinyu Kesihatan, Gred U19 ...	41,310	2,386	43,696	21,122	-	-	22,574
20,406	67.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17... ...	21,110	2,660	23,770	23,763	-	-	7
20,653	68.	Merinyu Daging, Gred N17... ...	20,660	2,582	23,242	23,235	-	-	7
9,683	69.	Pekerja Rendah Awam, Gred R3	10,780	1,972	12,752	11,836	-	-	916
18,550	70.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ...	25,790	3,453	29,243	23,273	-	-	5,970
173,298	71.	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	187,170	29,654	216,824	204,898	-	-	11,926
-	72.	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	10	-	10	-	-	-	10

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

<b>RM</b>	<b>Pecahan Kepala</b>	<b>Butiran Pembayaran</b>	<b>Anggaran 2007</b>	<b>Perantukan Tambahan</b>	<b>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</b>	<b>Pembayaran Sebenar</b>	<b>Lebih Dari Anggaran</b>	<b>Kurang Dari Anggaran</b>	<b>RM</b>
				<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	
<b>P. GAJI - UNIT PASAR</b>									
485	73.	Merinyu Pasar Kanan, Gred N22	18,390	-	18,390	-	-	-	18,390
30,380	74.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ... ...	31,500	4,642	36,142	36,140	-	-	2
54,293	75.	Merinyu Pasar, Gred N17 ... ...	57,010	7,026	64,036	63,235	-	-	801
12,653	76.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ...	12,660	2,215	14,875	14,867	-	-	8
231,402	77.	Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...	254,780	31,640	286,420	270,139	-	-	16,281
18,590	78.	Jaga, Gred R1... ... ...	19,320	3,413	22,733	22,728	-	-	5
<b>Q. GAJI - UNIT PENGUAT KUASA</b>									
18,582	79.	Pegawai Penguat Kuasa, Gred N41	19,530	1,465	20,995	20,990	-	-	5
-	80.	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N32 ... ...	23,170	-	23,170	-	-	-	23,170
2,881	81.	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27 ... ... ...	19,870	-	19,870	10,748	-	-	9,122
142,642	82.	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	149,400	18,393	167,793	164,766	-	-	3,027
15,862	83.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ... ...	16,510	2,103	18,613	18,603	-	-	10
261,271	84.	Pembantu Penguat Kuasa Rendah, Gred N11 ... ... ...	274,530	43,254	317,784	292,668	-	-	25,116
65,143	85.	Pembantu Penguat Kuasa Rendah, Gred N11 ... ... ...	70,470	11,976	82,446	79,382	-	-	3,064
22,634	86.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ...	23,000	4,022	27,022	27,022	-	-	-
9,956	87.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ... ...	10,320	1,918	12,238	12,140	-	-	98

**MALAYSIA PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

RM	<b>R. GAI - UNIT PEMBERSIHAN</b>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Buatan Pembayaran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
-	88. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22 ...			18,390	-	18,390	-	-	18,390
-	89. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ...			7,880	-	7,880	-	-	7,880
59,782	90. Merintau Perbandaran, Gred N17 ...			69,930	7,728	77,658	65,239	-	12,419
-	91. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11			6,310	-	6,310	-	-	6,310
69,898	92. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...			89,330	14,396	103,726	83,016	-	20,710
-	93. Jaga, Gred R1 ...			10	-	10	-	-	10
1,101,731	94. Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...			1,206,000	180,835	1,386,835	1,386,835	-	-
	<b>S. GAI - UNIT PENGHIASAN BANDAR</b>								
16,050	95. Penolong Pegawai Pertanian, Gred G32 ...			16,690	2,087	18,777	18,775	-	2
30,093	96. Pembantu Pertanian, Gred G17 ...			31,340	3,976	35,316	35,307	-	9
16,181	97. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ...			16,820	2,103	18,923	18,922	-	1
59,649	98. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...			62,460	12,790	75,250	75,250	-	-
531,398	99. Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...			612,760	310,294	923,054	923,054	-	-
8,932	100. Jaga, Gred R1 ...			9,300	1,643	10,943	10,937	-	6

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

<b>2006</b>	<b>Pecahan Kepala</b>	<b>Butiran Pembayaran</b>	<b>Anggaran 2007</b>	<b>Peruntukan Tambahan</b>	<b>Jumlah Dibenarkan</b>	<b>Pembayaran Sebenar</b>	<b>Lebih Dari Anggaran</b>	<b>Kurang Dari Anggaran</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	
53,618	101.	Jurutera, Gred J41	...	...	55,380	4,154	59,534	59,528	-	-	-	-	6
20,653	102.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	...	20,660	2,582	23,242	23,235	-	-	-	-	-	7
12,667	103.	Pembantu Am Rendah, Gred N1 ...	13,040	2,281	15,321	15,311	-	-	-	-	-	-	10
<b>U. GAJI - UNIT PROJEK DAN KERJA AM</b>													
55,375	104.	Jurutera, Gred J41	...	...	55,380	4,154	59,534	59,175	-	-	-	-	359
32,399	105.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32	...	33,440	4,179	37,619	37,610	-	-	-	-	-	9
38,853	106.	Pembantu Teknik, Gred J29	...	40,140	5,196	45,336	45,167	-	-	-	-	-	169
33,146	107.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	...	34,300	4,288	38,588	38,580	-	-	-	-	-	8
-	108.	Tukang K3 (Kayu), Gred R14	...	14,460	-	14,460	-	-	-	-	-	-	14,460
12,845	109.	Tukang K2 (Pap), Gred R11	...	13,330	2,354	15,684	15,677	-	-	-	-	-	7
21,473	110.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	...	19,250	2,108	21,358	14,151	-	-	-	-	-	7,207
132,632	111.	Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...	140,210	23,569	163,779	156,745	-	-	-	-	-	-	7,034
<b>V. GAJI - UNIT KAWALAN PEMBANGUNAN</b>													
33,689	112.	Jurutera, Gred J41	...	...	35,290	3,076	38,366	37,963	-	-	-	-	403
22,671	113.	Pembantu Teknik, Gred J29	...	23,390	2,923	26,313	26,306	-	-	-	-	-	7
35,429	114.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22	...	36,780	-	36,780	4,834	-	-	-	-	-	31,946
65,691	115.	Juruteknik, Gred J17	...	66,340	8,293	74,633	74,622	-	-	-	-	-	11

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

2006	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2007	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran	RM	RM	RM	RM	RM	
V. GAJI - UNIT KAWALAN PEMBANGUNAN - (samb.)														
21,103	116.	Pembantu Tadbir (Perkeratan/ Operasi), Gred N17 ...	21,810	2,922	24,732	24,547	-	-	185					
8,758	117.	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	9,210	1,633	10,843	10,840	-	-	3					
12,653	118.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	12,660	2,215	14,875	14,867	-	-	8					
W. GAJI - UNIT BENGKEL														
23,468	119.	Pegawai Perancang Bandar dan Desa, Gred J41 ...	24,430	1,850	26,280	26,276	-	-	4					
-	120.	Juruteknik, Gred J22 ...	10	-	10	-	-	-	10					
-	121.	Juruteknik, Gred J17 ...	10	-	10	-	-	-	10					
20,653	122.	Pembantu Tadbir (Perkeratan/ Operasi), Gred N17 ...	20,660	2,582	23,242	23,235	-	-	7					
13,684	123.	Tukang K2 (Jurusgas), Gred R22	14,170	2,479	16,649	16,642	-	-	7					
72,491	124.	Tukang K2 (Mekanik), Gred R11	72,980	13,054	86,034	85,784	-	-	250					
-	125.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	6,240	-	6,240	-	-	-	6,240					
10,739	126.	Jaga, Gred R1 ...	11,140	1,965	13,105	13,097	-	-	8					
40,900	127.	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	41,270	7,238	48,508	48,501	-	-	7					

**MAILIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

<b>2006</b>	<b>Pecahan Kepala</b>	<b>Butiran Pembayaran</b>	<b>Anggaran 2007</b>	<b>Jumlah Tambahan</b>		<b>Pembayaran Dibenarkan</b>	<b>Pembayaran Sebenar</b>	<b>Lebih Dari Anggaran</b>	<b>Kurang Dari Anggaran</b>
				<b>RM</b>	<b>RM</b>				
<b>X. GAJI - UNIT STOR</b>									
30,091	128.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22 ...	30,100	3,762	33,862	20,506	-	-	13,356
13,676	129.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ...	14,310	1,809	16,119	16,110	-	-	9
17,778	130.	Penyelenggara Stor Rendah, Gred N11. ....	18,420	2,342	20,762	20,759	-	-	3
12,101	131.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	12,890	2,186	15,076	14,679	-	-	397
9,295	132.	Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...	9,660	1,707	11,367	11,364	-	-	3
<b>Y. GAJI - UNIT PENYELENGGARAAN</b>									
55,375	133.	Jurutera Gred J41 ...	55,380	4,154	59,534	59,528	-	-	6
-	134.	Pembantu Teknik, Gred J29 ...	15,350	-	15,350	-	-	-	15,350
39,208	135.	Juruteknik, Gred J17 ...	40,520	5,294	45,814	45,641	-	-	173
15,223	136.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ...	20,340	2,023	22,363	17,884	-	-	4,479
20,014	137.	Merinyu Keja, Gred N17 ...	20,660	2,582	23,242	23,235	-	-	7
13,161	138.	Tukang K3 (Pendawai), Gred R14	13,170	2,304	15,474	15,464	-	-	10
-	139.	Tukang K3 (Kayu), Gred R14 ...	10	-	10	-	-	-	10
14,043	140.	Tukang K2 (Pap), Gred R11 ...	14,530	2,563	17,093	17,085	-	-	8
14,642	141.	Tukang K2 (Kimpal), Gred R11 ...	14,650	2,563	17,213	17,205	-	-	8
8,776	142.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	9,870	1,600	11,470	10,738	-	-	732
50,558	143.	Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...	58,040	9,008	67,048	60,138	-	-	6,910

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

<b>2006</b>	<b>Pecahan Kepala</b>	<b>Butiran Pembayaran</b>	<b>Anggaran 2007</b>	<b>Jumlah Tambahan</b>		<b>Pembayaran Dibenarkan</b>	<b>Pembayaran Sebenar</b>	<b>Lebih Dari Anggaran</b>	<b>Kurang Dari Anggaran</b>
				<b>RM</b>	<b>RM</b>				
<b>I. ELAUN BAGI PEGAWAI-PEGAWAI</b>									
170,494	1.	Elaun Latihan, Kerajaan, Pemangku Jawatan dan Lain-lain	...	160,000	-	160,000	155,427	-	4,573
495,007	2.	Caruman kepada Tabung Kumpulan Wang Peterja	...	500,000	81,524	581,524	581,524	-	-
1,594,724	3.	Elaun Kawasan	...	1,600,000	223,152	1,823,152	1,791,456	-	31,696
551,044	4.	Elaun Khidmat Awam	...	560,000	258,647	818,647	818,647	-	-
971,321	5.	Tabung Pencen Pengguna Tempatan	...	1,100,000	107,434	1,207,434	1,207,434	-	-
2,154,476	6.	Tunggakan Gaji dan Bonus (84)	...	1,000,000	(741,111)	258,889	9,897	-	248,992
339,149	7.	Ganjaan bagi Pegawai-pejawai Tetap	...	20,000	-	20,000	6,713	-	13,287
1,257,433	8.	Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	...	500,000	-	500,000	322,733	-	177,267
1,114,311	9.	Bayaran Lebih Masa	...	1,000,000	293,506	1,293,506	1,293,506	-	-
-	10.	Imbuhan Tetap Perumahan	...	1,200,000	-	1,200,000	1,084,287	-	115,713
-	11.	Lawatan Sambil Belajar	...	40,000	-	40,000	-	-	40,000
-	12.	Pekerja-pekerja Semenara	...	10	-	10	-	-	10
<b>8,647,875</b>				<b>7,680,010</b>	<b>223,152</b>	<b>7,903,162</b>	<b>7,271,624</b>		<b>631,538</b>
<b>II. PENTADBIRAN - BAYARAN LAN</b>									
16,216	1.	Bayaran Audit	...	60,000	-	60,000	57,890	-	2,110
49,623	2.	Pengangkutan dan Perjalanan:							
174,587	(a)	Elaun Perjalanan Kenderaan	...	40,000	11,833	51,833	51,833	-	-
47,950	(b)	Elaun-elaun Perjalanan Lain	...	150,000	100,000	250,000	249,478	-	522
	3.	Elaun Ahli-ahli Majlis	...	70,000	(20,000)	50,000	38,800	-	11,200

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

<b>2006</b>	<b>Pecahan Kepala</b>	<b>Butiran Pembayaran</b>	<b>Anggaran 2007</b>	<b>Peruntukan Tambahan</b>	<b>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</b>	<b>Pembayaran Sebenar</b>	<b>Lebih Dari Anggaran</b>	<b>Kurang Dari Anggaran</b>	<b>RM</b>
106,021	4. Pencetakan dan Alat Tulis	...	85,000	33,977	118,977	118,977	-	-	-
46,285	5. Pakaiian Seragam	...	50,000	-	50,000	38,221	-	-	11,779
29,386	6. Belanja Setem	...	30,000	2,306	32,306	32,306	-	-	-
165,658	7. Bayaran Telefon	...	150,000	-	150,000	145,179	-	-	4,821
189,024	8. Bayaran Bekalan Elektrik	...	300,000	(139,566)	160,434	154,379	-	-	6,055
65,012	9. Penyelenggaraan dan Membersihkan Bangunan Pentadbiran	...	75,000	(33,977)	41,023	39,976	-	-	1,047
6,622	10. Perbelanjaan Guaman	...	50,000	(22,306)	27,694	5,965	-	-	21,729
52,270	11. Kerajaan dan Perayaan	...	70,000	3,839	73,839	73,839	-	-	-
103,231	12. Pelbagai Perbelanjaan Pejabat	...	110,000	8,381	118,381	118,381	-	-	-
60,573	13. Iklan	...	10,000	59,958	69,958	69,958	-	-	-
24,088	14. Bayaran Bekalan Air	...	30,000	-	30,000	10,821	-	-	19,179
233,605	15. Bayaran Penilaian Semula	...	350,000	(37,340)	312,660	105,491	-	-	207,169
16,695	16. Perbelanjaan Sukan dan Hiburan	...	50,000	18,771	68,771	68,771	-	-	-
167,223	17. Perkhidmatan Kawalan Keselamatan	...	150,000	18,594	168,594	168,594	-	-	-
260,133	18. Pencetakan dan Peralatan Komputer	...	370,000	(18,954)	351,046	306,987	-	-	44,059
356,217	19. Pembayaran Bil-bil Terunggak	...	2,500,000	(44,012)	2,455,988	2,416,042	-	-	39,946
104,737	20. Pembayaran Yuran Perkhidmatan Ejen Pengutip Tunjukkan	...	180,000	(12,659)	167,341	167,341	-	-	-
-	21. Sewa Pejabat/Kaunter	...	10	-	10	-	-	-	10
-	22. Peralatan Keselamatan	...	10	-	10	-	-	-	10
<b>2,275,156</b>			<b>4,880,020</b>	<b>(71,155)</b>	<b>4,808,865</b>	<b>4,439,229</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>369,636</b>
<b>19,028,394</b>			<b>21,616,430</b>	<b>1,584,419</b>	<b>23,200,849</b>	<b>21,430,321</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,770,528</b>

JUMLAH PEMBAYARAN PENTADBIRAN:

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (*samb.*)**

2006	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2007	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
	2 - BAYARAN PELABURAN TAHUNAN							
14,573	1. Kelengkapan Pejabat ...	...	15,000	5,522	20,522	-	-	-
19,674	2. Perabot Pejabat ...	...	60,000	(5,522)	54,478	31,158	-	23,320
<b>34,247</b>			<b>75,000</b>	<b>75,000</b>	<b>75,000</b>	<b>51,680</b>	<b>-</b>	<b>23,320</b>
	3 - KESIHATAN DAN KEBERSIHAN BANDAR							
395,008	1. Benzin dan Minyak-minyak Pelincir Lain ...	...	500,000	180,000	680,000	593,971	-	86,029
12,954	2. Penyapu, Parang, Rimbas dan Lain-Lain	...	20,000	-	20,000	6,310	-	13,690
	3. Tandas:							
-	(a) Penyeleggaraan ...	...	10	-	10	-	-	10
-	(b) Bayaran Air...	...	10	-	10	9	-	1
-	(c) Bayaran Elektrik ...	...	10	-	10	-	-	10
6,521,406	4. Pelbagai Perbelanjaan Kesihatan ...	...	5,300,000	977,856	6,277,856	6,277,856	-	-
-	5. Bayaran Tahunan Sistem Saluran Naja	...	10	-	10	-	-	10
-	6. Penimbusan Kawasan Pembuangan Sampah ...	...	130,000	-	130,000	24,200	-	105,800
33,283	7. Pembaikan Parit ...	...	50,000	-	50,000	14,966	-	35,034
<b>6,962,651</b>			<b>6,000,040</b>	<b>1,157,856</b>	<b>7,157,896</b>	<b>6,917,312</b>	<b>-</b>	<b>240,584</b>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

RM	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Pembayaran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
				<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>4 - PASAR</b>								
92,833	1. Penyelenggaraan Bangunan ...	...	50,000	-	50,000	45,858	-	4,142
4,979	2. Penyapu dan Alat-alat Pembersih Lain	...	10,000	-	10,000	7,310	-	2,690
198,562	3. Bayaran Bekalan Elektrik	...	200,000	7,223	207,223	207,223	-	-
341,179	4. Bayaran Bekalan Air	...	250,000	-	250,000	103,790	-	146,210
9,333	5. Pelbagai Perbelanjaan Pasar	...	671,500	(307,223)	364,277	352,475	-	11,802
-	6. Pasar Ria/Pasar Malam	...	10	-	10	-	-	10
<b>646,886</b>			<b>1,181,510</b>	<b>(300,000)</b>	<b>881,510</b>	<b>716,656</b>	<b>-</b>	<b>164,854</b>
<b>5 - RUMAH PENYEMBELIHAN</b>								
-	1. Penyelenggaraan Bangunan	...	10	-	10	-	-	10
-	2. Bayaran Bekalan Elektrik dan Gas	...	10	-	10	-	-	10
-	3. Bayaran Bekalan Air	...	10	-	10	-	-	10
-	4. Pelbagai Perbelanjaan Rumah Penyembelihan	...	10	-	10	-	-	10
-	5. Bayaran Penyembelihan	...	10	-	10	-	-	10
-			<b>50</b>	<b>-</b>	<b>50</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>50</b>
<b>6 - PENYELENGGARAAN KAWASAN TANAH KERAJAAN</b>								
-	1. Minyak Pelincir	...	10	-	10	-	-	10
-	2. Perkakas	...	10	-	10	-	-	10
-			<b>20</b>	<b>-</b>	<b>20</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>20</b>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

2006 Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2007	Jumlah Pembayaran Dibenarkan				Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
			Peruntukan Tambahan	Pembayaran Selesar	Pembayaran Dibenarkan	Lebih Dari Anggaran		
RM	7 - POTONG RUMPUT - TEPI JALAN RAYA (JKR)	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
-	1. Minyak Pelincir ...	10	-	10	-	-	-	10
-	2. Perkakas ...	10	-	10	-	-	-	10
-		20	-	20	-	-	-	20
<b>8 - PENYELENGGARAAN TAMAN-TAMAN BUNGA DAN KAWASAN LAPANG DAN PULAU BERHALA</b>								
42,350	1. Alat-alat dan Berbagai Perbelanjaan dan Lain-lain ...	20,000	519	20,519	20,519	-	-	-
-	2. Bayaran Air ...	5,000	-	5,000	-	-	-	5,000
7,830	3. Benih dan Pokok Bunga ...	30,000	3,524	33,524	33,524	-	-	-
358,004	4. Pembayaran bagi Kerja-kerja Penye- lenggaran ...	600,000	(4,043)	595,957	387,896	-	-	208,061
<b>408,184</b>		<b>655,000</b>	<b>-</b>	<b>655,000</b>	<b>441,939</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>213,061</b>
<b>9 - PENYELENGGARAAN PADANG DAN TAMAN PERMAINAN</b>								
2,985	1. Minyak Pelincir ...	1,500	-	1,500	-	-	-	1,500
-	2. Penyelenggaraan Bangunan ...	1,000	-	1,000	-	-	-	1,000
-	3. Penyelenggaraan Alat-alat Kelengkapan	50,000	(1,213)	48,787	3,704	-	-	45,083
15,572	4. Pelbagai Keperluan ...	3,000	1,213	4,213	4,213	-	-	10
-	5. Penyelenggaraan Padang Tenis ...	10	-	10	-	-	-	-
<b>18,557</b>		<b>55,510</b>	<b>-</b>	<b>55,510</b>	<b>7,917</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>47,593</b>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

2006	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2007	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
<b>10 - PENYELENGGARAAN KENDERAAN - BENGKEL</b>								
-								
24,563	1. Minyak Pelincir...	...	40,000	-	40,000	28,937	-	11,063
380,340	2. Perakas Pengganti dan Tayar-tayar...	...	300,000	200,000	500,000	468,666	-	31,334
1,409	3. Bayaran Telefon...	...	1,500	81	1,581	1,581	-	-
384	4. Bayaran Bekalan Air ...	...	3,000	-	3,000	255	-	2,745
182	5. Bayaran Bekalan Elektrik ...	...	10,000	(8,890)	1,110	108	-	1,002
1,625	6. Alat-alat Perkakas ...	...	2,000	-	2,000	1,037	-	963
161	7. Penyelenggaraan Bangunan ...	...	2,000	-	2,000	32	-	1,968
1,618	8. Pelbagai Perlbelanjaan ...	...	2,000	(81)	1,919	1,455	-	464
1,650	9. Pembelian Mesin Pemotong Rumput	...	20,000	-	20,000	-	-	-
414,895	10. Sewa Kenderaan ...	...	415,000	-	415,000	415,000	-	20,000
<b>826,827</b>			<b>795,500</b>	<b>191,110</b>	<b>986,610</b>	<b>917,071</b>		<b>69,539</b>
<b>11 - INSURANS PREMIUM</b>								
-								
38,221	1. Bangunan	...	38,000	60,113	98,113	98,113	-	-
14,260	2. Insurans untuk Buruh dan Kumpulan Persendirian	...	43,000	(8,113)	34,887	16,824	-	18,063
19,240	3. Kenderaan - Laut dan Darat ...	...	66,000	(40,000)	26,000	24,178	-	1,822
325	4. Tanggungan Keselamatan Umum ...	...	1,000	38,000	39,000	38,546	-	454
3,650	5. Insurans Am ...	...	5,000	-	5,000	3,333	-	1,667
<b>75,696</b>			<b>153,000</b>	<b>50,000</b>	<b>203,000</b>	<b>180,994</b>		<b>22,006</b>

## MAILJS PERBANDARAN SANDAKAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)

2006	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2007	Jumlah Dibenarkan		Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
				RM	RM			
12 - LAMPU JALAN RAYA								
185,684	1.	Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya dan Tandas	...	700,000	139,566	839,566	-	-
249,577	2.	Penyelenggaraan	...	260,000	8,890	268,890	-	-
3,216	3.	Tambah Lampu Jalan Raya	...	10,000	-	10,000	-	1,515
<b>438,477</b>				<b>970,000</b>	<b>148,456</b>	<b>1,118,456</b>	<b>1,116,941</b>	<b>1,515</b>
13 - PELBAGAI PEMBAYARAN (BERULANG)								
20,019	1.	Bayaran Balik Hasil yang Dipungut pada Tahun-tahun Lalu	...	1,000	-	1,000	1,000	-
629	2.	Buku-buku dan Majalah	...	5,000	-	5,000	500	4,500
61,841	3.	Pelbagai Kerja Kecil	...	70,000	1,385	71,385	71,385	-
-	4.	Penyelenggaraan Jalan Raya	...	10,000	(1,385)	8,615	-	8,615
-	5.	Bayaran Perubatan	...	10,000	-	10,000	-	10,000
	6.	Rumah Pegawai-pejawai dan Kongsi-kongsi:						
		(a) Penyelenggaraan	...	20,000	782	20,782	20,782	-
		(b) Bayaran Bekalan Air	...	1,000	(782)	218	-	218
9,238		(c) Bayaran Bekalan Elektrik	...	4,000	2,836	6,836	6,836	-
3,750		(d) Sewa	...	10,000	(2,836)	7,164	3,000	4,164
-	7.	Bayaran Air daripada Tali Air Umum	...	10	-	10	-	10
1,200	8.	Perbelanjaan Luar Jangka	...	1,000	-	1,000	1,000	-
3,696	9.	Pemeliharaan Teratak Istana	...	20,000	-	20,000	5,196	14,804

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

<b>2006</b>	<b>Pecahan Kepala</b>	<b>Butiran Pembayaran</b>	<b>Anggaran 2007</b>	<b>Jumlah</b>		<b>Pembayaran Dibenarkan</b>	<b>Pembayaran Sebenar</b>	<b>Lebih Dari Anggaran</b>	<b>Kurang Dari Anggaran</b>							
				<b>RM</b>	<b>RM</b>											
<b>13 - PELBAGAI PEMBAYARAN (BERULANG)</b>																
- (samb.)																
-	10.	Bayaran Balik Pinjaman	...	10	-	10	-	-	10							
2,333	11.	Penyelenggaraan Pancuran Air Malaysia, Menara Jem dan Lain-lain	...	10	248	258	258	-	-							
162,086	12.	Penyelenggaraan Dewan Masyarakat	170,000	22,464	192,464	192,464	-	-	-							
-	13.	Penyelenggaraan Kebersihan Kawasan Rumah-rumah Pangsa	10	-	10	-	-	-	10							
5,040	14.	Pelbagai Alat untuk Pengawasau Anjing	30,000	(18,000)	12,000	11,889	-	-	111							
-	15.	Pengebumian	500	-	500	-	-	-	500							
-	16.	Penyelenggaraan Bangunan Urus Setia Negeri	250,000	-	250,000	-	-	-	250,000							
1,800	17.	Penyelenggaraan Kemudahan Awam	30,000	(4,464)	25,536	16,378	-	-	9,158							
2,107	18.	Kawalan Settinggan	20,000	(248)	19,752	10,010	-	-	9,742							
<b>291,168</b>			<b>652,540</b>	-	<b>652,540</b>	<b>340,698</b>	-	-	<b>311,842</b>							
<b>14 - SISTEM KUASA LETAK KERETA DAN BANGUNAN LETAK KERETA</b>																
-																
6,498	1.	Pelbagai Keperluan	...	10,000	-	10,000	7,032	-	2,968							
35,035	2.	Pencetakan Resit, Borang dan Lain-lain	70,000	-	70,000	36,640	-	-	33,360							
-	3.	Pakaian Seragam	10	-	10	-	-	-	10							
8,800	4.	Garisan Letak Kereta dan Pelbagai Perbelanjaan	30,000	-	30,000	21,216	-	-	8,784							
-	5.	Memperbaiki dan Penyelegaran Jalan Raya	10	-	10	-	-	-	10							

**MALIJIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

<b>2006</b>	<b>Pecahan Kepala</b>	<b>Butiran Pembayaran</b>	<b>Anggaran 2007</b>	<i>Jumlah</i>	<i>Perantukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
				<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>
<b>14 - SISTEM KUASA LETAK KERETA DAN BANGUNAN LETAK KERETA - (samb.)</b>									
-	6. Perbelanjaan Guaman ...	...	10	-	10	-	-	-	10
75,940	7. Cukai Perkhidmatan ...	...	90,000	-	90,000	87,312	-	-	2,688
<b>126,273</b>			<b>200,030</b>	<b>200,030</b>	<b>200,030</b>	<b>152,200</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>47,830</b>
<b>15 - PENYELENGGARAAN PENAPIS NAJIS BAGI ESTET PERUMAHAN</b>									
191,504	1. Membalik dan Penyelenggaraan ...	...	250,000	-	250,000	179,177	-	-	70,823
-	2. Pelbagai Keperluan ...	...	10	-	10	-	-	-	10
-	3. Pengantian Alat-alat Kelengkapan ...	...	5,000	-	5,000	1,930	-	-	3,070
<b>191,504</b>			<b>255,010</b>	<b>-</b>	<b>255,010</b>	<b>181,107</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>73,903</b>
<b>16 - BENGKEL TUKANG KAYU, TUKANG PAIP AIR DAN JURUKIMPAL</b>									
-	1. Bekalan Elektrik dan Air ...	...	2,000	-	2,000	98	-	-	1,902
960	2. Bayaran Telefon ...	...	1,200	-	1,200	107	-	-	1,093
1,401	3. Alat-alat Perkakas ...	...	2,500	-	2,500	2,424	-	-	76
1,972	4. Pelbagai Perbelanjaan ...	...	3,000	-	3,000	760	-	-	2,240
1,928	5. Penyelenggaraan Bangunan ...	...	2,000	-	2,000	1,028	-	-	972
<b>6,261</b>			<b>10,700</b>	<b>-</b>	<b>10,700</b>	<b>4,417</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6,283</b>

**MAILIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

2006	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Pembayaran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Jumlah Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Tambahan</i>	<i>Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>	<i>RM</i>
<b>17 - PERBELANJAAN - BUKAN TAHUNAN</b>										
-	1.	Pembaikan untuk Pasar dan Pasar Ikan	565,000	(520,000)	45,000	44,325	-	-	675	
-	Penyambungan	...	...	(7,856)	46,144	-	-	-	46,144	
-	2.	Kenderaan dan Mesin	54,000	-	10	-	-	-	10	
-	3.	Program Pengindahan Bandar	...	10	-	91,154	44,325	-	-	46,829
-				<b>619,010</b>	<b>(527,856)</b>	<b>91,154</b>	<b>44,325</b>	<b>-</b>	<b>46,829</b>	
<b>18 - PEMBAYARAN KHAS</b>										
-	1.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	10	-	10	-	-	-	10	
-	2.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Saluran Nafis dan Parit	10	-	10	-	-	-	10	
-	3.	Bantuan Kapital:								
-	(a)	Pembangunan dan Pembaikan Taman, Lapangan Terbuka, Padang Permainan dan Kemudahan Awam	10	-	10	-	-	-	10	
-	(b)	Penyelenggaraan/Pembinaan Lampu-lampu Jalan Raya	10	-	10	-	-	-	10	
-	(c)	Peruntukan Perundingan Perbandar�araan	10	-	10	-	-	-	10	
-	(d)	Penyelenggaraan Tandas-tandas Awam	10	-	10	-	-	-	10	
-	(e)	Pembalakan/Penyelenggaraan Jalan-jalan Eset Perumahan	10	-	10	-	-	-	10	
-	(f)	Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	10	-	10	-	-	-	10	

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

2006	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Pembayaran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Perantukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Pembayaran Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>			
									RM	RM	RM
		18 - PEMBAYARAN KHAS - (samb.)									
		4. Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam Lain:									
		(a) Penyelenggaraan Kemudahan Awan dan Kecantikan Bandar ...		10		10					10
1,173,359	5.	Projek Pembangunan Luar Bandar bagi Kawasan DUN N. 34/N. 42 Sg. Sibiga ...	...	...	...	-	-	-	-	-	-
18,750	6.	Bayaran bagi Pemasangan Lampu Jalan Raya di Sungai Batang dan Jalan Singapura ...	...	...	...	-	-	-	-	-	-
862,011	7.	Tuntutan Bantuan Saluran Naja Majlis Perbandaran Sandakan ...	...	...	...	-	-	-	-	-	-
250,000	8.	Menaik Taraf Sistem Pembetungan di MRH Karamongting, Sandakan ...	...	...	...	-	-	-	-	-	-
120,000	9.	Pembayaran Ganti Rugi atas Dua Bidang Tanah ...	...	...	...	-	-	-	-	-	-
84,708	10.	Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah...	...	...	...	-	-	-	-	-	-
	11.	Pembangunan Pekan Muhibbah ...	...	...	...	-	-	-	933,734	933,734	-
	12.	Pembinaan Semula Kemudahan Asas Kawasan Kebakaran Kg. Air, Jalan Karamunting, Sandakan ...	...	...	...	-	-	-	693,320	693,320	-

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 – (samb.)**

RM	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2007	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran	RM
18 - PEMBAYARAN KHAS - (samb.)									
-	13. Program Pembasiman Kemiskinan Bandar (Kementerian Kerajaan Tempatan Malaysia) ... ... ..	-	-	-	-	136,742	136,742	-	-
-	14. Cadangan Pembangunan Dewan Serbaguna di Jalan Batu Puteh, Sandakan	-	-	-	-	272,033	272,033	-	-
2,508,828			90	-	90	2,035,829	2,035,829	90	90
31,563,953	JUMLAH PEMBAYARAN BAHAGIAN AKAUN:		33,239,460	2,303,985	35,543,445	34,539,407	2,035,829	3,039,867	

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN PEMBANGUNAN

KUNCI KIRA-KIRA PADA 31 DISEMBER 2007  
 (BALANCE SHEET AS AT 31ST DECEMBER, 2007)

	<i>Nota</i>	2007 RM	2006 RM
HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN (PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT)	2	592,426	609,234
KERJA PEMBANGUNAN DALAM PERKEMBANGAN (DEVELOPMENT WORK-IN-PROGRESS) ... ... ... ...	3	10,725,860	10,725,860
PENDAHULUAN KEPADA AKAUN COUNCIL (ADVANCES TO COUNCIL PROPER) ...		71,480,671	69,430,671
ASET SEMASA (CURRENT ASSETS)			
Baki Tunai dan Bank ( <i>Cash and Bank Balances</i> ) ... ... ... ...		2,722,730	1,206,907
Simpanan Tetap ( <i>Fixed Deposits</i> ) ...		8,800,000	6,000,000
Penerimaan dan Pendahuluan ( <i>Receivables and Advances</i> ) ... ... ...	4	9,636,718	10,393,217
Inventori ( <i>Inventories</i> ) ... ... ...	5	12,662,384	13,045,486
		<hr/> RM33,821,832	<hr/> RM30,645,610
TANGGUNGAN SEMASA (CURRENT LIABILITIES)			
Pelbagai Belum Bayar ( <i>Sundry Payables</i> )		313,766	396,084
Simpanan yang Perlu Dibayar ( <i>Deposits Payable</i> ) ... ... ... ...		1,155,130	891,861
Pinjaman ( <i>Loans</i> ) ... ... ... ...	6	2,013,923	2,013,923
		<hr/> RM3,482,819	<hr/> RM3,301,868
ASET SEMASA BERSIH (NET CURRENT ASSETS) ... ... ... ...		30,339,013	27,343,742
		<hr/> RM113,137,970	<hr/> RM108,109,507
<b>DIBIAYAI OLEH (FINANCED BY):</b>			
AKAUN SEWA DAN BELI (LEASE AND PURCHASE SCHEME ACCOUNT)	7	3,533,687	3,251,361
BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI (GRANT FROM STATE GOVERNMENT)	8	52,476,010	52,476,010
KEUNTUNGAN TERKUMPUL (ACCUMULATED SURPLUS) ... ... ...		57,128,273	52,382,136
		<hr/> RM113,137,970	<hr/> RM108,109,507

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**

**AKAUN PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN  
BERAKHIR 31 DISEMBER 2007**  
**(INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED  
31ST DECEMBER, 2007)**

	2007 RM	2006 RM
<b>PENDAPATAN (INCOME)</b>		
Jualan Pembangunan ( <i>Sales of Development</i> ) ...	2,185,572	2,051,021
Faedah Akaun Semasa dan Tetap ( <i>Interest on Bank Accounts</i> ) ... ... ... ... ...	285,882	194,222
Faedah Pinjaman Perumahan ( <i>Interest on Housing Loan and Leasing</i> )... ... ... ...	764,465	834,092
Pelbagai Penerimaan ( <i>Sundry Receipts</i> ) ... ...	146,050	108,452
Sewa ( <i>Rental</i> ) ... ... ... ...	3,286,618	2,362,792
	<b>RM6,668,587</b>	<b>RM5,550,579</b>

*Tolak: PERBELANJAAN (EXPENDITURE)*

Faedah ke atas Subsidi Pinjaman Perumahan ( <i>Interest Subsidy for Housing Loan</i> ) ... ...	14,797	22,726
Perbelanjaan Tanah dan Pembangunan ( <i>Land and Development Expenditure</i> ) ... ... ...	61,550	299,587
Gaji dan Elaun ( <i>Salaries and Allowances</i> ) ... ...	717,131	684,651
Pengangkutan dan Perjalanan ( <i>Transport and Travelling</i> ) ... ... ... ...	19,354	5,905
Setem, Pos dan Telefon ( <i>Postages and Telephone</i> )...	1,332	2,032
Pencetakan dan Alat Tulis ( <i>Printing and Stationery</i> )	21,875	16,834
Pelbagai Perbelanjaan ( <i>Sundries</i> ) ... ...	4,827	5,690
Susut Nilai Aset Tetap ( <i>Depreciation</i> ) ... ...	111,909	110,712
Caruman KWSP ( <i>EPF Contribution</i> ) ... ...	46,491	38,377
Penyelenggaraan Bangunan ( <i>Maintenance of Building</i> ) ... ... ... ...	613,813	528,497
Penyelenggaraan Am dan Pembaikan ( <i>General Maintenance</i> ) ... ... ... ...	25,902	25,089
Latihan, Keraian dan Elaun ( <i>Training, Entertainment and Allowance</i> ) ... ... ... ...	12,958	2,769
Bekalan Air dan Elektrik ( <i>Water and Electricity</i> ) ...	243,350	134,644
Perbelanjaan Guaman ( <i>Legal Fee</i> ) ... ...	2,336	120
Caj Perkhidmatan ( <i>Services Charges</i> ) ... ...	14,248	44,789
Perbelanjaan Pekerja ( <i>Staff Gratuity</i> ) ... ...	9,137	-
Insentif ( <i>Incentive</i> ) ... ... ... ...	1,440	1,433
Perbelanjaan Jualan ( <i>Selling Expenses</i> ) ... ...	-	4,500
	<b>RM1,922,450</b>	<b>RM1,928,355</b>

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN PEMBANGUNAN

AKAUN PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN  
BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (*samb.*)  
(INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED  
31ST DECEMBER, 2007) - (*cont.*)

	2007	2006
	RM	RM
KEUNTUNGAN BAGI TAHUNINI (SURPLUS FOR THE YEAR) ... ... ... ... ... ...	4,746,137	3,622,224
KEUNTUNGAN TERKUMPUL DIBAWA KE HADAPAN (ACCUMULATED SURPLUS BROUGHT FORWARD) ...	52,382,136	48,759,912
KEUNTUNGAN TERKUMPUL DIHANTAR KE DEPAN (ACCUMULATED SURPLUS CARRIED FORWARD) ...	<u>RM57,128,273</u>	<u>RM52,382,136</u>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**

**PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007**  
**(CASH FLOW STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2007)**

	2007 RM	2006 RM
<b>ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI OPERASI</b> <b>(CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES)</b>		
Keuntungan bagi Tahun ini ( <i>Surplus for the Year</i> ) ...	4,746,137	3,622,224
Pelarasan untuk ( <i>Adjustments for</i> ):		
Susut Nilai ( <i>Depreciation</i> ) ... ... ...	111,909	110,712
Tunai Dijana daripada Operasi Sebelum Perubahan Modal Kerja ( <i>Cash Generated from Operations Before Working Capital Changes</i> ) ... ...	4,858,046	3,732,936
Perubahan Modal Kerja ( <i>Changes in Working Capital</i> ):		
Pengurangan Penerimaan dan Pendahuluan ( <i>Decrease in Receivables and Advances</i> ) ...	756,499	580,168
Pengurangan/Pertambahan Inventori ( <i>Decrease/ Increase in Inventories</i> ) ... ... ...	383,102	(94,853)
Pengurangan Pelbagai Belum Bayar ( <i>Decrease in Sundry Payables</i> ) ... ... ...	(82,318)	(736,339)
Pertambahan Simpanan yang Perlu Dibayar ( <i>Increase in Deposits Payable</i> ) ... ...	263,269	308,812
Pertambahan Akaun Sewa dan Beli ( <i>Increase in Lease and Purchase Scheme Account</i> ) ...	282,326	193,444
Tunai Bersih Dijana daripada Aktiviti Operasi ( <i>Net Cash Generated from Operating Activities</i> ) ...	RM6,460,924	RM3,984,168

**ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI PELABURAN**  
**(CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES)**

Pembelian Loji dan Peralatan ( <i>Purchase of Plant and Equipment</i> ) ... ... ... ...	(95,101)	(13,093)
Pendahuluan kepada Akaun Council ( <i>Advances to Council Proper</i> ) ... ... ...	(2,050,000)	(3,050,000)
Tunai Bersih Digunakan dalam Aktiviti Pelaburan ( <i>Net Cash Used in Investing Activities</i> ) ...	(RM2,145,101)	(RM3,063,093)

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**

PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (*samb.*)  
(CASH FLOW STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2007) - (*cont.*)

	2007 RM	2006 RM
<b>TUNAI DAN SETARA TUNAI (CASH AND CASH EQUIVALENTS)</b>		
Pertambahan Bersih Tunai dan Setara Tunai ( <i>Net Increase in Cash and Cash Equivalents</i> ) ... ...	4,315,823	921,075
Baki pada Awal Tahun ( <i>Balance at the Beginning of the Year</i> ) ... ... ... ... ...	7,206,907	6,285,832
Baki pada Akhir Tahun ( <i>Balance at the End of the Year</i> ) ... ... ... ... ...	RM11,522,730	RM7,206,907
<b>ANALISA TUNAI DAN SETARA TUNAI (CASH AND CASH EQUIVALENTS COMPRIZE)</b>		
Baki Tunai dan Bank ( <i>Cash and Bank Balances</i> ) ...	2,722,730	1,206,907
Simpanan Tetap ( <i>Fixed Deposits</i> ) ... ... ...	8,800,000	6,000,000
	RM11,522,730	RM7,206,907

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**

**CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 2007**  
**(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 2007)**

**1. POLISI PERAKAUNAN (ACCOUNTING POLICIES)**

**1.1 Dasar Perakaunan (*Basis of Accounting*)**

Akaun disediakan di bawah konvensyen kos sejarah. (*The accounts have been prepared in accordance with the historical cost convention*).

**1.2 Hartanah, Loji dan Peralatan dan Susut Nilai (*Property, Plant and Equipment and Depreciation*)**

Hartanah, loji dan peralatan dinyatakan pada kos setelah ditolak susut nilai terkumpul. Kos tanah pegang pajak jangka panjang (melebihi 50 tahun) tidak disusut nilai apabila belanja susut nilai tidak material. Hartanah-hartanah lain, loji dan peralatan disusut nilai pada dasar garis-lurus bagi melupuskan kos hartaanah, loji dan peralatan tersebut sepanjang hayat bergunanya pada kadar berikut:

*(Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation. Cost of long term leasehold land with unexpired lease period exceeding 50 years is not amortised since the amortisation charge is immaterial. Depreciation has been provided on a straight line basis so as to write off the cost of other assets over their estimated useful lives at the following annual rates):*

	<i>Percentage</i>
Kenderaan Bermotor ( <i>Motor Vehicles</i> ) ... ... ...	20
Peralatan Pejabat ( <i>Office Equipment</i> ) ... ... ...	20
Perabot Pejabat ( <i>Office Furniture and Fittings</i> ) ...	10
Kolam Renang ( <i>Swimming Pool</i> ) ... ... ...	5
Perumahan ( <i>Housing</i> )... ... ... ...	2

**1.3 Pengiktirafan Pendapatan (*Income Recognition*)**

Pendapatan dan perbelanjaan diiktiraf menggunakan asas akruan. (*Income and expenditures are recognised on the accrual basis*).

**1.4 Skim Sewa dan Beli (*Lease and Purchase Scheme*)**

Akaun skim sewa dan beli pada tahun terdahulu tidak disediakan seperti yang dikehendaki di bawah IAS 17. Majlis telah memutuskan adalah tidak praktikal membuat perubahan tersebut melalui penyelarasan tahun terdahulu memandangkan akaun yang terlibat telah berusia melebihi 15 tahun. (*The existing accounting treatment for lease with option to purchase for previous years is not in compliance with IAS 17. The Council is of the opinion that it is impractical to adjust the above non-compliance by way of prior year adjustments since the existing treatment has been adopted for more than 15 years*).

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**

**CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 2007 - (*samb.*)**  
**(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 2007) - (*cont.*)**

Rumah-rumah pangsa adalah disewa dan dibeli setelah penyewa membayar RM1,200 dan mengikut perjanjian tersebut, setelah dua puluh lima tahun dan selepasnya, pembeli bolehlah membeli rumah-rumah pangsa pada harga yang dipersetujui. Bayaran diterima daripada skim sewa dan beli diiktiraf sebagai tanggungan kecuali yang berkenaan dengan rumah-rumah pangsa Blok 10 Taman Indah Jaya. Rumah-rumah pangsa Blok 10 Taman Indah Jaya yang disewa kepada pembeli diambil kira sebagai sewa beli dan penjualan rumah diambil kira pada tarikh surat perjanjian sewa dan beli. (*Flats are leased to buyers upon payment of RM1,200 and lease rental in accordance with the agreement for twenty five years and thereafter buyers have the option to buy the flats at the agreed prices. Payment received from lease and purchase scheme are recognised as liabilities except for those relating to Taman Indah Jaya Apartment Block 10. Flats at Taman Indah Jaya Apartment Block 10 leased to buyers are treated as finance leases and recognised as sales at the inception of lease).*

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**

**CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 2007 - (samb.)**  
**(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 2007) - (cont.)**

**2. HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN (PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT)**

	<i>Jumlah Kos 1.1.2007</i>	<i>Penambahan Pelupusan 31.12.2007</i>	<i>Jumlah Kos 31.12.2007</i>	<i>Susut Nilai Terkumpul 1.1.2007</i>	<i>Susut Nilai Terkumpul 31.12.2007</i>	<i>Nilai Buku Bersih 31.12.2007</i>	
						RM	RM
Kenderaan Bermotor	458,806	89,422	-	548,228	382,372	67,680	450,052
Peralatan Pejabat ...	102,525	5,679	-	108,204	93,906	5,678	99,584
Perabot Pejabat ...	93,290	-	-	93,290	73,781	2,987	76,768
Kolam Renang ...	632,744	-	-	632,744	348,007	31,637	379,644
Perumahan ...	196,339	-	-	196,339	58,904	3,927	62,831
Tanah ...	82,500	-	-	82,500	-	-	82,500
	<b><u>1,566,204</u></b>	<b><u>95,101</u></b>	<b><u>-</u></b>	<b><u>1,661,305</u></b>	<b><u>956,970</u></b>	<b><u>111,909</u></b>	<b><u>1,068,879</u></b>
						<b><u>592,426</u></b>	<b><u>609,234</u></b>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**

**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**

**CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 2007 - (samb.)**  
**(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 2007) - (cont.)**

**3. KERJA PEMBANGUNAN DALAM PERKEMBANGAN (DEVELOPMENT WORK IN PROGRESS)**

	<i>Jumlah Kos 1.1.2007</i>	<i>Tambahan Penyelarasan</i>	<i>Jumlah Kos 31.12.2007</i>	<i>Jumlah Terkumpul Dipindahdakkan Ke Akuan Inventori Atau Akuan Pendapatan Dan Perbelanjaan Tambahan Penyelarasan</i>	<i>Jumlah Di Kunci 31.12.2007</i>	<i>Jumlah Di Kira-kira 31.12.2006</i>
	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Berhala Darat MRH Project ... ...	14,466,119	-	14,466,119	12,147,572	-	12,147,572
Kam Jai Yen MRH Project ... ...	14,841,133	-	14,841,133	14,269,090	-	14,269,090
Karamunting MRH Project ... ...	13,525,859	-	13,525,859	11,441,095	-	11,441,095
Kg. Perpaduan Re- settlement Scheme	2,134,137	-	2,134,137	-	-	2,134,137
Kg. Karamunting Renewal Scheme ...	2,677,050	-	2,677,050	2,128,802	-	2,128,802
Mile 8, Jln. Labuk Township Dev. ...	3,168,121	-	3,168,121	100,000	-	100,000
	<b>50,812,419</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>50,812,419</b>	<b>40,086,259</b>	<b>10,725,860</b>

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**

CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 2007 - (*samb.*)  
 (NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 2007) - (*cont.*)

**4. PENERIMAAN DAN PENDAHULUAN (RECEIVABLES AND ADVANCES)**

	2007 RM	2006 RM
Penerimaan Asas ( <i>Receivables Control</i> ) ... ...	7,531,256	8,277,932
Penerimaan-penerimaan Lain ( <i>Sundry Receivables</i> )	1,489,946	1,330,203
Penerimaan Sewa ( <i>Rental Receivables</i> ) - Akaun 1	158,759	158,759
- Akaun 2	332,055	425,976
Pendapatan Akruan ( <i>Accrued Income</i> ) ... ...	51,391	24,052
Skim Menjual Tanah Kosong - Pekerja ( <i>Staff Housing Scheme Project - Revolving Fund</i> ) ...	73,311	176,295
	RM9,636,718	RM10,393,217

**5. INVENTORI (INVENTORIES)**

	Jumlah Kos Pada 1.1.2007 ( <i>Cost As At 1.1.2007</i> )	Tolakan Bagi Tahun <i>(Deduction During The Year)</i>	Penyelarasan Bagi Tahun <i>(Adjustment During The Year)</i>	Jumlah Kos Pada 31.12.2007 ( <i>Cost As At 31.12.2007</i> )
	RM	RM	RM	RM
Berhala Darat MRH ...	1,999,423	-	-	1,999,423
Kam Jai Yen MRH ...	6,049,837	-	-	6,049,837
Karamunting MRH ...	3,616,986	-	-	3,616,986
Taman Indah Jaya				
Apartment Block 10	984,800	(61,550)	-	923,250
Yii Villa ... ...	394,440	(321,552)	-	72,888
	RM13,045,486	(RM383,102)		- RM12,662,384

**6. PINJAMAN (LOANS)**

	2007 RM	2006 RM
State Government Loan ... ...	RM2,013,923	RM2,013,923

**7. AKAUN SEWA DAN BELI (LEASE AND PURCHASE SCHEME ACCOUNT)**

Akaun ini menunjukkan bayaran yang diterima dari Skim Sewa dan Beli serta faedah akruan, kecuali yang berkenaan dengan rumah-rumah pangsa Blok 10 Taman Indah Jaya. (*This represents payment received from the lease and purchase scheme and interest accrued, except for those relating to Taman Indah Jaya Apartment Block 10.*)

**MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN**  
**BAHAGIAN PEMBANGUNAN**

**CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 2007 - (*samb.*)**  
**(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 2007) - (*cont.*)**

**8. BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI (GRANT FROM STATE GOVERNMENT)**

	<i>2007</i> RM	<i>2006</i> RM
Grant from State Government ...     ...	43,353,503	43,353,503
Non Monetary Grant     ...	9,122,507	9,122,507
	<hr/> <u>RM52,476,010</u>	<hr/> <u>RM52,476,010</u>

**PUBLIC NOTICES****No. 200**

[No. JIM/156/H/004/14/1998 (73504/35/1998)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Benedict bin Yasin  
 No. Kad Pengenalan: 510423-12-5221/H 0086136  
 Alamat: Peti Surat No. 387,  
 89308 Ranau, Sabah

Perihal: -  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
 No. Kebankrapan: K29 (P)-158 tahun 1997  
 Tarikh Mesyuarat Am: 17 Mac 2010  
 Waktu: 3.00 petang  
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
 Jabatan Insolvensi Malaysia,  
 Cawangan Kota Kinabalu,  
 Aras 5, Blok A,  
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
 Jalan Sulaman, Likas,  
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 22 Februari 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/156/H/004/14/1998 (73504/35/1998)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Benedict bin Yasin  
 NRIC No.: 510423-12-5221/H 0086136  
 Address: P. O. Box No. 387,  
 89308 Ranau, Sabah

Description: -  
 Court: High Court, Kota Kinabalu  
 Bankruptcy Number: K29 (P)-158 of 1997  
 Date of General Meeting: 17th March, 2010  
 Time: 3.00 p.m.

Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu  
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -  
 Address:  
 Department of Insolvency Malaysia,  
 Kota Kinabalu Branch,  
 Level 5, Block A,  
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
 Jalan Sulaman, Likas,  
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 22nd February, 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,  
 for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 201**

[No. JIM/156/H/004/284/2008 (73504/362/2008)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang:	Lee Yin Fah @ Simon
No. Kad Pengenalan:	490615-12-5489/H 0199085
Alamat:	No. Rumah 2, Lorong Permai 3, Taman Permai, Menggatal, 88000 Kota Kinabalu
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-177 tahun 2008
Tarikh Mesyuarat Am:	22 Mac 2010
Waktu:	3.00 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 22 Februari 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,  
 b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. JIM/156/H/004/284/2008 (73504/362/2008)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****GENERAL MEETING**

Debtor's Name:	Lee Yin Fah @ Simon
NRIC No.:	490615-12-5489/H 0199085
Address:	House No. 2, Lorong Permai 3, Taman Permai, Menggatal, 88000 Kota Kinabalu
Description:	-
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K29-177 of 2008
Date of General Meeting:	22nd March, 2010
Time:	3.00 p.m.
Place:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106):	-
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu Branch, Level 5, Block A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 22nd February, 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 202**

[No. JIM/156/H/004/387/2009 (73504/386/2009)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang:	Gulam bin Tumai
No. Kad Pengenalan:	620124-12-5129/H 0635573
Alamat:	Taman Saga, No. 32, Kolombong, Kota Kinabalu, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-398 tahun 2008
Tarikh Mesyuarat Am:	23 Mac 2010

Waktu: 3.00 petang  
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
 Jabatan Insolvensi Malaysia,  
 Cawangan Kota Kinabalu,  
 Aras 5, Blok A,  
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
 Jalan Sulaman, Likas,  
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
 Tarikh: 22 Februari 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/156/H/004/387/2009 (73504/386/2009)]

#### BANKRUPTCY ACT, 1967

##### GENERAL MEETING

Debtor's Name:	Gulam bin Tumai
NRIC No.:	620124-12-5129/H 0635573
Address:	Taman Saga, No. 32, Kolombong, Kota Kinabalu, Sabah
Description:	-
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K29-398 of 2008
Date of General Meeting:	23rd March, 2010
Time:	3.00 p.m.
Place:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106):	-
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu Branch, Level 5, Block A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 22nd February, 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 203**

[No. JIM/156/H/004/324/2008 (73504/402/2008)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Mohd. Radzie bin Sablee  
 No. Kad Pengenalan: 800630-12-5787  
 Alamat: No. 10, Lorong 13,  
                          Kg. Sembulan Baru,  
                          88100 Kota Kinabalu, Sabah  
 Perihal: -  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
 No. Kebankrapan: K29-249 tahun 2006  
 Tarikh Mesyuarat Am: 24 Mac 2010  
 Waktu: 3.00 petang  
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
       Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
       Jabatan Insolvensi Malaysia,  
       Cawangan Kota Kinabalu,  
       Aras 5, Blok A,  
       Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
       Jalan Sulaman, Likas,  
       88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 22 Februari 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/156/H/004/324/2008 (73504/402/2008)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Mohd. Radzie bin Sablee  
 NRIC No.: 800630-12-5787  
 Address: No. 10, Lorong 13,  
                          Kg. Sembulan Baru,  
                          88100 Kota Kinabalu, Sabah  
 Description: -  
 Court: High Court, Kota Kinabalu  
 Bankruptcy Number: K29-249 of 2006  
 Date of General Meeting: 24th March, 2010

Time: 3.00 p.m.  
 Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu  
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -  
 Address:  
 Department of Insolvency Malaysia,  
 Kota Kinabalu Branch,  
 Level 5, Block A,  
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
 Jalan Sulaman, Likas,  
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
 Dated: 22nd February, 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 204**

[No. JIM/156/H/004/144/2006 (73504/229/2007)

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967**

**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Stella J. Ansibin  
 No. Kad Pengenalan: 611004-12-5322/H 0414759  
 Alamat: Lot 81, No. Rumah 95,  
 Taman Kinamount,  
 Jalan Pelanduk,  
 88300 Kota Kinabalu, Sabah  
 Perihal: -  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
 No. Kebankrapan: K29-434 tahun 2005  
 Tarikh Mesyuarat Am: 26 Mac 2010  
 Waktu: 3.00 petang  
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
 Jabatan Insolvensi Malaysia,  
 Cawangan Kota Kinabalu,  
 Aras 5, Blok A,  
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
 Jalan Sulaman, Likas,  
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 22 Februari 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. JIM/156/H/004/144/2006 (73504/229/2007)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****GENERAL MEETING**

Debtor's Name:	Stella J. Ansibin
NRIC No.:	611004-12-5322/H 0414759
Address:	Lot 81, House No. 95, Taman Kinamount, Jalan Pelanduk, 88300 Kota Kinabalu, Sabah
Description:	-
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K29-434 of 2005
Date of General Meeting:	26th March, 2010
Time:	3.00 p.m.
Place:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106):	-
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu Branch, Level 5, Block A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 22nd February, 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 205**

[No. JIM/156/H/004/104/2003 (73504/251/2004)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang:	Tian Wei Yin
No. Kad Pengenalan:	591128-10-6769/5772413
Alamat:	Taman Adika, Fasa 3, Lot 55, Peti Surat No. 896, 89008 Keningau, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-1110 tahun 2001

Tarikh Mesyuarat Am: 30 Mac 2010  
 Waktu: 3.00 petang  
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
 Jabatan Insolvensi Malaysia,  
 Cawangan Kota Kinabalu,  
 Aras 5, Blok A,  
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
 Jalan Sulaman, Likas,  
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 22 Februari 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/156/H/004/104/2003 (73504/251/2004)]

#### BANKRUPTCY ACT, 1967

#### GENERAL MEETING

Debtor's Name:	Tian Wei Yin
NRIC No.:	591128-10-6769/5772413
Address:	Taman Adika, Phase 3, Lot 55, P. O. Box No. 896, 89008 Keningau, Sabah
Description:	-
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K29-1110 of 2001
Date of General Meeting:	30th March, 2010
Time:	3.00 p.m.
Place:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106):	-
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu Branch, Level 5, Block A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 22nd February, 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 206**

[No. JIM/KK/73505/1/1978]

AKTA PERTUBUHAN, 1966

(No. 13 tahun 1966)

KEMANSUHAN PERTUBUHAN DI BAWAH SEKSYEN 17(1)

Ber: Lahad Datu Sports Club, Lahad Datu.

Dalam mana Ketua Pengarah Insolvensi Malaysia sedang menggulung hal ehwal Pertubuhan tersebut di atas menurut pembatalan Pendaftarannya oleh Timbalan Pendaftar Pertubuhan, Sabah, pada 31 Januari 1978.

Dengan ini diberi notis kepada semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap Pertubuhan tersebut dikehendaki membuat tuntutan mereka dalam borang berkanun kepada Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sabah, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Blok A, Aras 5, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah pada atau sebelum 18 April 2010, dan selepas tarikh ini mana-mana tuntutan tidak akan dilayani.

Dengan ini juga diberi notis bahawa adalah dicadangkan iaitu setelah semua tuntutan-tuntutan dan perbelanjaan menggulung pertubuhan tersebut dijelaskan, satu permohonan akan dibuat di Mahkamah Tinggi Kota Kinabalu untuk satu Perintah supaya wang lebihan yang ada dalam tangan Ketua Pengarah Insolvensi Malaysia diserahkan kepada Kumpulan Wang Disatukan.

Mana-mana ahli yang ada mempunyai bantahan di atas cadangan tersebut dikehendaki membuat bantahan dengan bertulis kepada Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sabah, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Blok A, Aras 5, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah pada ataupun sebelum 18 April 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri, Sabah.*

Bertarikh pada 2 Mac 2010.  
[PN.P.P.H. (SB) 24/78].

[No. JIM/KK/73505/1/1978]

SOCIETIES ACT, 1966,

(No. 13 of 1966)

WINDING-UP OF SOCIETY UNDER SECTION 17 (I)

Re: Lahad Datu Sports Club, Lahad Datu.

Whereas the Director-General of Insolvency is the assignee of the winding-up affairs of the above-said Society pursuant to cancellation of its registration by the Deputy Registrar of Societies, Sabah on 31st January, 1978.

Notice is hereby given that all persons who have claims against the said Society are required to submit their claims in the statutory form to the Insolvency Department of Malaysia, Sabah Branch, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Block A, Level 5, Sulaman Road, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah, on or before 18th April, 2010, after which date no claim will be entertained.

Notice is also hereby given that it is proposed that after satisfying all debts and costs of winding-up, an application will be made to the High Court Kota Kinabalu for an Order that the surplus money in the hands of the Director-General of Insolvency be channelled to the Consolidated Funds.

Any member who has any objection to the above-said proposal should lodge such objection in writing with the Insolvency Department of Malaysia, Sabah Branch, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Block A, Level 5, Sulaman Road, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah, on or before the 18th April, 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency, Sabah.*

Dated on 2nd March, 2010.  
[PN.P.P.H. (SB) 24/78].

---

#### TENDER NOTICE

No. 207

[No. JCK: T. 300-1/4 Klt. 12/(3)

JABATAN CETAK KERAJAAN  
KENYATAAN TAWARAN TERBUKA

PEMBEKALAN KERTAS DAN BOD KEPALA 010201 - ALAT TULIS (JCK.T. 1/2010)

Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat/pembekal yang berdaftar dengan Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) di bawah kod bidang kepala 010201 - Alat Tulis bagi Pembekalan Kertas dan Bod di Jabatan Cetak Kerajaan Sabah, Kota Kinabalu.

Borang tawaran dan butir-butir lanjut boleh didapati daripada Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu, Sabah pada waktu-waktu pejabat. Satu (1) set dokumen tender dikenakan bayaran RM50.00 sahaja (tidak dikembalikan). Walau bagaimanapun, hanya syarikat-syarikat yang berdaftar dengan PUKONSA di bawah bidang kepala tersebut di atas sahaja yang dibenarkan mengambil bahagian. Syarikat-syarikat itu mestilah mengemukakan salinan asal Sijil Pendaftaran PUKONSA semasa mengambil dokumen-dokumen tawaran. Tawaran hendaklah dimasukkan di dalam sampul surat yang berlakri dan dialamatkan kepada:-

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Negeri,  
Kementerian Kewangan,  
Wisma Kewangan,  
88593 Kota Kinabalu.

**TENDER NOTICE - (cont.)**

dan ditanda “Pencetak Kerajaan Sabah” - No. Tawaran JCK.T. 1/2010 di atas sampul surat.

Tarikh tutup : 29 Mac 2010 (Isnin)  
Masa : 10.00 pagi

Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tersebut di atas tidak akan dilayan dan hanya penender yang berjaya akan dimaklumkan melalui surat.

HAJI SALSIDU HAJI IBRAHIM, J.P.,  
*Pencetak Kerajaan Sabah.*

[No. JCK: T. 300-1/4 Klt. 12/(3)

JABATAN CETAK KERAJAAN  
OPEN TENDER

SUPPLY PAPER AND BOARDS HEAD 010201 - STATIONARIES (JCK.T. 1/2010)

Tenderers are invited from printing machinery suppliers who are registered with Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) under the code Head 010201 - Stationaries for the supply of Paper and Boards to the Government Printing Department, Kota Kinabalu.

Information regarding the detailed specifications of the above, can be obtained from the Government Printing Department, Km. 4, Tuaran Road, 88554 Kota Kinabalu, Sabah on payment of a document fee of RM50.00 (non-refundable). Tender document will only be issued to suppliers upon production of original copy of the Certificate of Registration with PUKONSA. Tender should be sealed and addressed to the:

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Negeri,  
Kementerian Kewangan,  
Wisma Kewangan,  
88593 Kota Kinabalu.

and marked “Government Printer” - Tender No. JCK.T. 1/2010 above the envelope.

Closing Date : 29th March, 2010 (Monday)  
Time : 10.00 a.m.

Tender received after closing date shall not be considered and only qualified tenderers will be informed in writing.

HAJI SALSIDU HAJI IBRAHIM, J.P.,  
*Pencetak Kerajaan Sabah.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2010 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2010**

**Warta Kerajaan** termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ... ...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ... ...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ... ...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ... ...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ... ...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ... ...	4.50
Lebih daripada 96 muka ... ... ...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2009 (dijilid dengan Kulit Keras) ... ... RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,  
TUAN HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,  
SABAH, MALAYSIA.  
2010.